

ECHO

Saison 12|13 – Heft Nr. 9 – 33. Jahrgang

Samstag, 8. Dezember 2012

Spielbeginn 20:15 Uhr | EWS Arena



FRISCH AUF!

G Ö P P I N G E N[®]

gegen **TSV Hannover-Burgdorf**



Barbarossa[®]
Strom

EMAG

Stahlbau
Nägele

LEONHARD WEISS
BAUUNTERNEHMUNG

Kreissparkasse
Göppingen

AQUA
RÖMER

PRO TOUCH

DU:
willkommen in der Umwelt

NWZ



Zu einem weiteren hoch interessanten Handball-Duell kommt es heute hier in der Göppinger EWS Arena. Mit dem TSV Hannover-Burgdorf stellt sich eine der Überraschungsmannschaften der aktuellen Saison 2012/2013 unterm Hohenstaufen vor. Mit 17:11 Punkten und Tabellenplatz 8 haben die Mannen um Trainer Christopher Nordmeyer im Vergleich zur vergangenen Saison 2011/12, als noch vorrangig der Kampf gegen den Abstieg auf der Agenda stand, einen großen Schritt nach vorne gemacht. Das Punktekonto von FRISCH AUF! Göppingen weist aktuell 13:15 Punkte aus, was derzeit Rang 10 bedeutet. Mit zwei Siegen in der Bundesliga gegen Hamburg und in Großwallstadt hat unsere Mannschaft wichtige Erfolge erzielt und Selbstvertrauen getankt. Hinzu kamen zwei tolle Spiele im Europapokal gegen den weißrussischen Vertreter HC Meshkov Brest und der damit verbundene Einzug in die Gruppenphase im Frühjahr 2013.

Die Ausgangssituation für die heutige Begegnung ist damit klar. FRISCH AUF! kann auf seinem Weg weiter nach vorne in der Tabelle gegen einen direkten Konkurrenten Boden gut machen. Überhaupt ist zu beobachten, dass sich die Handball-Bundesliga derzeit sehr ausgeglichen präsentiert. Der aktuell Dritte (Füchse Berlin) hat 8 Minuspunkte, der Zehnte (FRISCH AUF! Göppingen) 15 Minuspunkte. Der HSV ist aktuell mit bereits 12 Minuspunkten Sechster. Sie sehen, liebe Zuschauer, es ist für Spannung gesorgt.

Die Gründe für das Erstarken des TSV Hannover-Burgdorf sind sicher viel-

fältig. Neu-Geschäftsführer Benjamin Chatton, der bereits bei seiner vorherigen Station HBW Balingen-Weilstetten sehr gute Arbeit geleistet hat, ist es gelungen, eine schlagkräftige Mannschaft zusammenzustellen. Besonders herausgehoben sei die Rückraumachse Olsen, Patrail und Mocsai, die für ordentlich Power und Wurfkraft sorgt. Auch bei der Etablierung und Weiterentwicklung der Marke wurden wichtige Schritte gemacht. Bessere Vermarktung der eigenen Arena, neues Markenbild in Bezug auf Logo und Name („die Recken“) und die Verbesserung der Etats sind hier zu nennen. In sportlicher Hinsicht kam letzte Saison unter Trainer Christopher Nordmeyer die Wende. Auch in Göppingen wurde letzte Saison gewonnen. Und genau das wollen wir heute verhindern.

FRISCH AUF! ist gut drauf. Die letzten Spiele haben gezeigt, was in dieser Mannschaft steckt. Im Speziellen der herausragende 34:26-Erfolg gegen den Champions-League Teilnehmer HSV Hamburg hat Mut gemacht und für eine Initialzündung gesorgt. Wir wollen weiter angreifen und heute gemeinsam mit Ihnen weiter klettern. Die Hölle Süd wird wieder brennen und wir kämpfen alle gemeinsam um diese zwei wichtigen Punkte heute. Die Mannen um Trainer Velimir Petkovic haben nach der anstrengenden Reise nach Weißrussland die Woche gut genutzt, um gegen den TSV Hannover-Burgdorf gewappnet zu sein.

Besonders begrüßen möchte ich heute unseren Matchpartner Märklin, der seit dieser Saison bei uns als Sponsor dabei ist. Die Faszination für Spielzüge verbindet uns.

Abschließend wünsche ich Ihnen einen emotionalen Handball-Abend in der Hölle Süd verbunden mit der Hoffnung, dass wir unseren Trend fortsetzen können.

Gerd Hofele
Geschäftsführer

Inhalt

AKTUELLE SPORT-INFOs

Bei FRISCH AUF! im Fokus: Vier Siege in Folge weisen den Weg	5
FRISCH AUF! international	
Jetzt kann die hochattraktive Gruppenphase kommen!	7
FRISCH AUF!-News	9
FRISCH AUF!-Nachwuchscenter	
Derbysieg gegen Echaz/Erms bringt der A-Jugend die Tabellenführung	13
FRISCH AUF!-Nachwuchscenter: U17-Team mit wichtigem Auswärtssieg in Konstanz – Heimspiel gegen Pforzheim	15
FRISCH AUF!-Fans berichten: Einmal Brest und zurück	17
FRISCH AUF! im Rückblick: Spiel in Großwallstadt	19
Spieler und Torschützen von FRISCH AUF!	20

GEGNER UND SPIEL

Gästevorstellung: TSV Hannover-Burgdorf	23
Gästestory: Mait Patrail	25
Splitter: TSV Hannover-Burgdorf	27
Aufstellungen und Schiedsrichter	28

FRISCH AUF!-GESPÜRT

„HANDBALL-STARS GO SCHOOL“	
Das Nachwuchsprojekt geht ins dritte Jahr	33
Handballer für Handballer: Werdet Lebensretter	
Leukämiekranker Weltmeister Arnulf Meffle braucht Eure Hilfe	35
Spielerportrait: Mitar Markez	36
Handball-Bundesligist schließt Sozialpartnerschaft ab:	
FRISCH AUF! Göppingen wird Partner der Göppinger Vesperkirche	39
FRISCH AUF!-Partner und Freundeskreismitglieder	41
EWS Arena: Rückblick und Ausblick	44

LIGA UND STATISTIKEN

Liga-News	47
Statistiken	48
FRISCH AUF! at home	51
Ergebnismatrix, Spieltag und Tabelle	53



HÄRTEREI TECHNOTHERM

kompetent, innovativ,
zuverlässig, einfach gut

- Schutzgasbehandlungen
- Vakuumbehandlungen
- Nitrierbehandlungen
- Sandstrahlen
- Brünieren
- Dienstleistungen
- Induktionshärten
- Richtarbeiten

Härterei Technotherm GmbH & Co.KG

Zillenhardtstr. 31

73037 Göppingen – Eschenbach

www.haerterei-technotherm.de



Starker Charakter sucht starken Charakter.

Erleben Sie die neue Generation GLK¹ bei einer Probefahrt. Charakter. Stark.

- Erleben Sie charakterstarkes Design und leistungsstarke Performance.
- Markante Linienführung, steiles Heck und hochwertiger Innenraum.
- Dynamische, effiziente Motorvarianten für ein besonderes Fahrerlebnis.
- Attraktive Leasing- und Finanzierungsangebote.

Jetzt Probe fahren.

Bei Burger Schloz Automobile.



Mercedes-Benz

Kompetenz mit Stern
BURGER SCHLOZ

AUTOMOBILE

Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service

Schorndorf • GP/Uhingen • Backnang • Geislingen • Weinstadt-Endersbach • Murrhardt

73066 GP/Uhingen

Mercedesstraße 1-10 • Tel. (0 71 61) 2 05 - 0

73312 Geislingen

Stuttgarter Straße 359 • Tel. (0 73 31) 20 05 - 0

73614 Schorndorf

Stuttgarter Straße 60 • Tel. (0 71 81) 40 08 - 0

www.burgerschloz.de

¹Kraftstoffverbrauch 10,8-6,4/7,3-4,9/8,6-5,5 l/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 199-143 g/km; Effizienzklasse D-A. Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen verschiedenen Fahrzeugtypen.



INTERSPORT[®] ***sport flöss***

Immer ein Erlebnis

FRISCH AUF!
G Ö P P I N G E N[®]

Tickethotline:
07161/965 975 0

Alles für den Fan!
bei ***sport flöss*** oder
www.frischauf-gp.de

 **INTERSPORT**[®]
sport flöss

Poststraße 1 · 73033 Göppingen
Telefon: 07161 / 96 53 50

Oberer Metzgerbach 6-8 · 73728 Esslingen
Telefon: 0711 / 53 06 99 - 0

Kartenvorverkauf: bei Sport Flöss & Frisch Auf! Geschäftsstelle

FRISCH AUF! hat sich in den vergangenen Wochen am eigenen Schopf aus einer schwierigen Situation herausgezogen. Vor dem Hamburg-Heimspiel war aufgrund der Heimniederlage gegen Wetzlar und der Auswärtsniederlagen in Balingen und Melsungen ein bedrohlicher Punktestand von 9:15 erreicht. Der hohe Druck vor dem Heimspiel gegen den HSV Hamburg entlud sich bei Mannschaft und Publikum gleichermaßen in einer phänomenalen Leistung gegen den Champions League-Teilnehmer. Der grandiose 34:26-Heimsieg war auch in dieser Höhe verdient und bei der bisher besten Saisonleistung zeigte sich, welches Leistungspotenzial in der FRISCH AUF!-Mannschaft steckt. Die beiden Siege im EHF-Cup gegen Brest brachten nicht nur das sichere Weiterkommen im europäischen Wettbewerb, bei dem FRISCH AUF! jetzt als Titelverteidiger in der neu eingeführten Gruppenphase antritt, sondern gab auch die Bestätigung, dass das Hamburg-Spiel keine Eintagsfliege war.



Beim Auswärtsspiel in Großwallstadt, das zwischen den beiden Europapokal-Spielen ausgetragen wurde, war der Druck aber ähnlich hoch wie beim Hamburg-Spiel. Schließlich galt es, auch das Auswärts-Punktekonto anzuhoben und der TV Großwallstadt befand sich für diese FRISCH AUF!-Aufgabe in einem denkbar ungünstigen Aggregatzustand. Mit nur 5 Pluspunkten auf einem Abstiegsplatz stehend, klingelten auch am Untermain alle Warnsignale und der TVG versuchte alles, um als Sieger vom Platz zu gehen. Aber obwohl die Großwallstädter ihr bestes Sai-

sonspiel zeigten, konnte die FRISCH AUF!-Mannschaft dagegen halten und gewann etwas glücklich, aufgrund der kämpferischen Leistung aber verdient mit 28:27. Dieser Sieg, der in der Endphase geradezu dramatisch zustandekam, wirkte sich für Mannschaft noch mehr als Befreiung aus wie der Sieg im Heimspiel gegen den HSV. Dementsprechend ausgelassen feierte das Team diesen wichtigen doppelten Punktgewinn auf der Busheimfahrt.

Eine Fortsetzung der kleinen Siegesserie gegen den starken TSV Hannover-

Burgdorf wäre mehr als wünschenswert. Vor diesem Spiel hat die FRISCH AUF!-Mannschaft endlich einmal wieder eine normale Trainingswoche und kann sich so von den Belastungen der englischen Wochen, die durch den Europapokal bedingt sind, erholen. Zudem winkt bei einem Heimsieg ein ausgeglichenes Punktekonto. Der TSV wird aber seinerseits versuchen, sein Punktekonto von derzeit 17:11 Punkten weiter auszubauen. Ein spannendes Spiel ist also garantiert.

Vom Sitzen verstehen wir mehr

interstuhl



Die besten Plätze sind grün

Silver Bürodrehstühle finden Sie in der VIP-Lounge des Frisch Auf Göppingen oder bei einem unserer Fachhandelspartner:

Interstuhl Büromöbel GmbH & Co. KG
Brühlstraße 21
D 72469 Meßstetten-Tieringen

www.interstuhl.de
www.silver-chair.net.de

RIEGER
BÜROSYSTEME

Gustav-Rapp-Weg 23
73037 Göppingen
Tel.: 0 71 61 / 81 83 83
www.rieger-buerosysteme.de

SCHROEDER
Büro „Objekt“

Tobelstraße 6
73079 Süssen
Tel.: 0 71 62 / 93 38 30
www.schroeder.de



DIE EMAG WELTWEIT UND ICH BIN DABEI

Sie wachsen über sich hinaus! Arbeiten mit internationalen Kunden, Managen anspruchsvoller Projekte mit Kreativität und Verantwortung – hier sind Sie genau richtig!

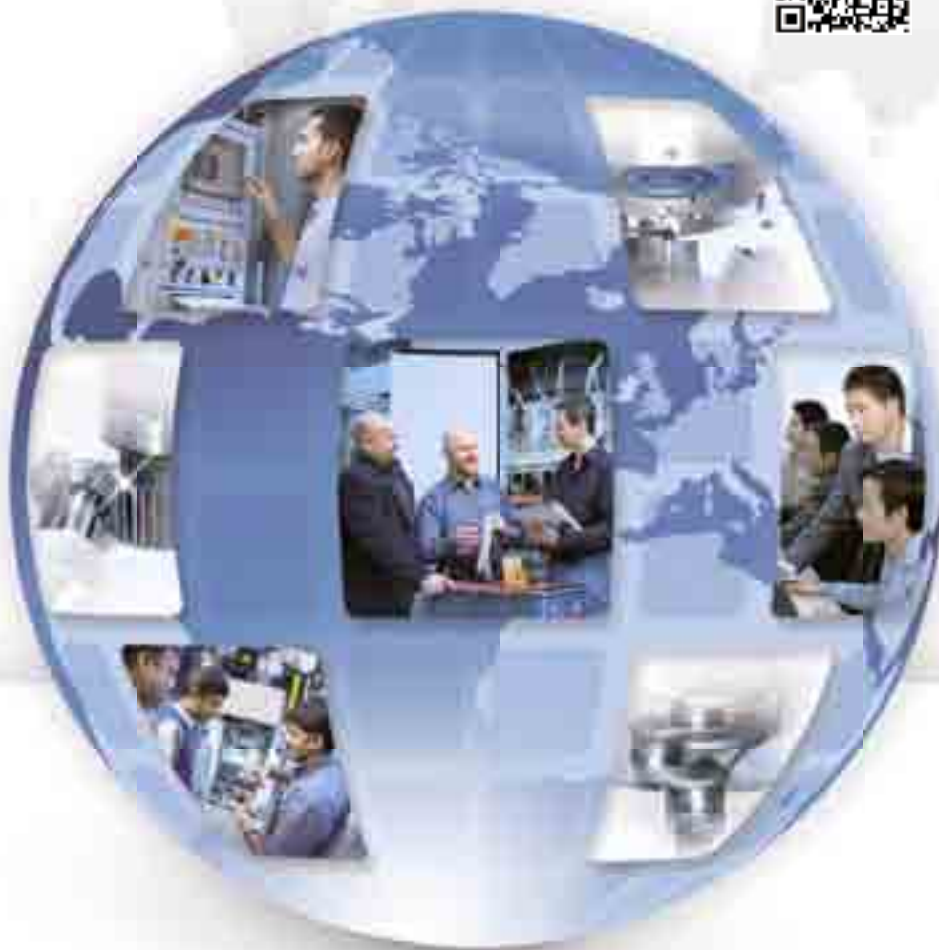
EMAG liefert Maschinen und Fertigungssysteme an Kunden weltweit und bietet mit seinen Niederlassungen und Marktunternehmen spannende und anspruchsvolle Jobs, in denen Sie sich voll einbringen und entwickeln können.

Alles über die Möglichkeiten bei EMAG finden Sie unter: www.emag.com/karriere

SEBASTIAN GÖPFERT

„Nach meiner Ausbildung will ich ins Ausland. EMAG gibt mir die Chance, eine Fertigung für Werkzeugmaschinen in China mit aufzubauen.“

Mehr Infos unter www.facebook.de/EMAGKarriere





Mit zwei deutlichen Siegen gegen den weißrussischen Vizemeister HC Meshkov

Brest hat FRISCH AUF! das Weiterkommen im EHF-Cup sichergestellt. Nach dem 29:17-Heimsieg war dies eigentlich schon klar, aber FRISCH AUF! bot trotz beschwerlicher Anreise über Wien und Minsk auch in Brest eine gute Leistung und gewann das Rückspiel deutlich mit 29:24. Den Grundstock für diesen Auswärtssieg legte das Team mit einem 10:2-Raketenstart. Danach wurde es zwar nochmal eng, als die Weißrussen bis 20:19 aufholten, aber dem Endsprint der Grün-Weißen war Brest nicht gewachsen. Somit ist das erste Etappenziel, die neu eingeführte Gruppenphase, erreicht.

In dieser Gruppenphase warten starke Gegner auf FRISCH AUF!. So haben sich beispielsweise mit KIF Kolding und Tvis Holstebro zwei dänische Mannschaften durchgesetzt. Auch Slowenien ist mit Cimos Koper und Branik Maribor

noch doppelt vertreten, während Spanien und Frankreich mit Naturhouse La Rioja und HBC Nantes nur jeweils einen ihrer Starter durchbrachten. Weitere starke Gegner drohen mit dem polnischen Vertreter Wisla Plock, dem ukrainischen Klub HC Motor Zaporozhye, den Schweden von Eskilstuna Guif und den Rumänen aus Bacau. Weitere fünf Teams können nicht auf FRISCH AUF! treffen, weil eine Begegnung gegen einen der deutschen Vertreter Rhein-Neckar Löwen und Magdeburg vom Regularium ausgeschlossen ist und weil die Teams von Besiktas Istanbul (TUR), Elverum Handball (NOR) und Tatran Presov (SVK) als Meister ihrer Länder und als beste Ausscheider aus den CL-Qualifikationsturnieren in den Lostopf von FRISCH AUF! gesteckt wurden.

Die Auslosung fand am vergangenen Donnerstag und damit nach Redaktionsschluss dieser echo-Ausgabe statt. Sie werden die Gruppenzusammensetzung sicherlich schon aus der Presse erfahren haben, ansonsten hilft die FRISCH

Jetzt kann die hochattraktive Gruppenphase kommen!



AUF!-Homepage. Die Spieltermine sind in den Monaten Februar und März 2013. FRISCH AUF! wird für diese Gruppenphase die drei anstehenden Heimspiele zu einer Dauerkarte zusammenfassen. Hierfür startet das Vorkaufsrecht bereits beim heutigen Heimspiel, die entsprechenden Formulare werden ausgelegt. Natürlich können Dauerkartenbesitzer

im Rahmen des Vorkaufsrechts auch Eintrittskarten für einzelne der drei Spiele erwerben. Das Vorkaufsrecht gilt dann bis zum Heimspiel gegen Magdeburg, den 19.12.12 einschließlich. Ab dem Donnerstag, den 20.12. können sich dann alle Interessenten im freien Vorverkauf bedienen.

IHR SPEIDEL SERVICETEAM!

Topleistung für Technikfans: Erleben Sie Hightech in bester Markenqualität und Servicevielfalt erster Klasse – von der individuellen Beratung und Planung bis zur Profireparatur in eigener Meisterwerkstatt!



EURONICS

SPEIDEL

**TOP
LEISTUNG**

73033 Göppingen | Pfarrstraße 21 | T 07161 678-124 | F 07161 678-106 | www.speidel.de

Wir sind für Sie da: **MO – FR 9.00 – 19.00 Uhr | SA 9.00 – 16.00 Uhr**



Sie schätzen Geradlinigkeit. Und lieben Kurven.

**Kurven zum Verlieben: die neuen 911 Carrera 4 Modelle.
Ab 10.11.2012 bei uns im Porsche Zentrum Göppingen.**

Wir freuen uns auf Sie.



PORSCHE

Porsche Zentrum Göppingen

Hahn Sportwagen Göppingen GmbH
Holzheimer Straße 1
73037 Göppingen
Tel.: +49 (0) 71 61 / 9 78 28 - 90
Fax: +49 (0) 71 61 / 9 78 28 - 99

www.porsche-goeppingen.de

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km): innerorts 14,4–11,7 · außerorts 7,6–6,8 · kombiniert 10,0–8,6, CO₂-Emissionen: 236–203 g/km

Werbung, die auffällt!



Wir konzeptionieren und realisieren individuelle und aufeinander abgestimmte Werbung, die nicht nur schön anzusehen ist, sondern auch funktioniert.

Wenn Sie wissen wollen, was wir für Sie tun können, dann nehmen Sie Kontakt mit uns auf.

pandoragroup GmbH
Ziegelei 14 | 73249 Wernau
Telefon 07153.5592844
info@pandoragroup.de
www.pandoragroup.de

Projekt: Animierte Bandenwerbung EWS Arena
Kunde: Barbarossa Strom
Leistungen: Konzeption, Animation, Compositing

pandora|group.
werbeagentur

Wir wiederholen an dieser Stelle die Information vom letzten Hallenheft, dass das kommende Heimspiel eine Änderung der Anwurfzeit erfahren hat. Das Spiel gegen den SC Magdeburg am 19.12.12 beginnt jetzt um 20.15 Uhr.

Just am Mittwoch, den 28.11.12, feierte Pavel Horak seinen 30. Geburtstag. Nach dem wichtigen Auswärtssieg wurden auf der Rückfahrt aus Aschaffenburg beide Anlässe gebührend gefeiert.



Erneut wurde FRISCH AUF! zum Europapokalspiel in Brest von 15 Fans begleitet. Warschau, Moskau und Wien waren die Stoppover-Stationen für die beschwerliche Anreise der in drei Gruppen geteilten Fanschar. Die 5-köpfige Gruppe, die wie die Mannschaft über Wien flog, wurde von FRISCH AUF! kurzer Hand im Mannschaftsbus des HC Meshkov Brest mit nach Brest genommen. Diese Gruppe blieb am Sonntag noch in Minsk, um das CL-Spiel Dynamo Minsk gegen die Füchse Berlin anzuschauen.

Zum Kurzlehrgang der Nationalmannschaft weilte FRISCH AUF!-Kapitän Michael Haaß Anfang dieser Woche in Barsinghausen. Leider haben sich nicht alle Bundesligisten dem Wunsch des Nationaltrainers auf Spielfreiheit in dieser Woche gebeugt, denn Berlin und Flensburg spielten mittwochs zu Hause und verhinderten damit, dass sich die Nationalmannschaft bei diesem Lehrgang komplett auf die WM 2013 in Spanien vorbereiten konnte.

Die Rote Karte, die sich Momir Rnic beim Spiel in Großwallstadt zuzog,

zieht eine Regelsperre von einem Spiel nach sich. Er hatte den Ball etwas zu lange festgehalten und damit 7 Sekunden vor Schluss eine schnelle Ausführung eines Einwurfs durch den TVG verhindert. Somit fehlt der serbische Nationalspieler beim heutigen Spiel.

Der Tippspiel-Sonderpreis

heute:

Einen

**70 Euro
Gutschein**

vom **TRESOR**
Stadthallen-Restaurant
in Göppingen



Individuelle Logistiklösungen

... zugeschnitten auf Ihre Bedürfnisse
nach Standard des CargoLine-Netzwerks

WACKLER
Spedition & Logistik



Die TOP-Adresse in Sachen
Natursteine
 für Ihren Garten

**Kies, Sand, Schotter,
 Humus, Mulch ...**

Containerdienst



Entsorgung von:
Baustellenabfälle
Bauschutt
Erdaushub ...

Baustoffe Transporte Containerdienst
 Im Dugendorf 41 · 73084 Salach · Tel. 07162/7007



Mitglied im Bundesverband
 für Zeitarbeit e.V., Bonn



www.sc-zeitarbeit.de

Immer am Ball und vorn dabei!

Ihr Personaldienstleister für:

gewerbliche, kaufmännische und technische Hilfs- und Fachkräfte
 in Industrie, Handwerk und Dienstleistung.

Nutzen Sie unsere Kompetenz in den Bereichen:

- Arbeitnehmerüberlassung • Arbeitsvermittlung • Personalberatung
- Outplacement • Outsourcing • On-Site Management

Service.Center Unternehmen für Personaldienstleistungen GmbH
 73033 Göppingen · Schützenstraße 14 · Fon 07161 60699-0 · Fax 60699-20
 73728 Esslingen/N. · Ritterstraße 1 · Fon 0711 310590-30 · Fax 310590-40
 73525 Schwäbisch Gmünd · Kalter Markt 41 · Fon 07171 4959150 · Fax 4959152
info@sc-zeitarbeit.de · www.sc-zeitarbeit.de

svuedfluegel.com



Bock auf Bank?
Ausbildung bei der Kreissparkasse.

Jetzt online bewerben unter www.ksk-gp.de.

 **Kreissparkasse
 Göppingen**

Wenn du echt Bock auf Bank hast, dann bewirb dich jetzt bei uns. Bankkaufleute, Finanzassistenten, Kaufleute für Bürokommunikation, Servicefachkraft für Dialogmarketing sind Berufe, die voll abgehen. Vor allem bei uns – wir zählen auf dich! Infos auf unserer Homepage www.ksk-gp.de. Ausbildungsbeginn: 1. September 2011.



Jürgen Weber
Photodesign
[Hochzeit und Eventfotografie]



INFO ZUM



BUS-SHUTTLE

Der Bus-Shuttle vom Berufsschulzentrum in der Oede (B10) zur EWS Arena verkehrt bei allen Bundesliga-Heimspielen von FRISCH AUF!.

Die erste Abfahrt in der Oede erfolgt immer 75 Minuten vor Spielbeginn, die letzte Hinfahrt erfolgt eine Viertelstunde vor Anpfiff.

Bei 20.15 Uhr-Spielen wäre dies 19.00 Uhr bzw. 20.00 Uhr.

Die Rückfahrten erfolgen von 30 bis 90 Minuten nach Spielende (22.00 Uhr bis 23.00 Uhr).

FRISCH AUF! Göppingen Management & Marketing GmbH

Geschäftsstelle

Leonhard-Weiss-Straße 40 · 73037 Göppingen · Telefon: 0 71 61/96 59 75-0

Telefax: 0 71 61/96 59 75-75 · e-mail: service@frischauf-gp.de;

www.frischauf-gp.de · Facebook online: www.facebook.com/frischaufgp

Öffnungszeiten Geschäftsstelle:

Montag bis Freitag von 9:00 Uhr bis 12:30 Uhr

Donnerstag Nachmittags von 16:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Nächstes Heimspiel:

Mi., 19.12.12, 20.15 Uhr: FRISCH AUF! – SC Magdeburg

Die Spiele der Rückrunde werden bei der Spielplankonferenz am Montag, den 10.12.12 festgelegt. FRISCH AUF! strebt an, den Vorverkauf für die Rückrunde-Heimspiele am Donnerstag, den 13.12. zu eröffnen. Bitte beachten Sie hierzu die Informationen in der Presse und auf der FRISCH AUF!-Homepage. Eintrittskarten auf der FRISCH AUF!-Geschäftsstelle, im Internet unter www.eventim.de oder in allen CTS Eventim-Vorverkaufsstellen.

AKTUELL IM FANSHOP

NEU

Jahreskalender 2013 **28,00 EUR**

FRISCH AUF! Europapokal-Trikot 2012/13 **55,00 EUR**



Für alle, die das neue Jahr sportlich beginnen wollen: Der Jahreskalender 2013 ist da!

Zwölf spannende Monatsmotive zeigen Eure Mannschaft in Szenen rund um ein Spiel. (Maße: 30 x 44cm)

Ebenso ein Muss für jeden FRISCH AUF! Fan: das limitierte Europapokal-Trikot 2012/13 - ab Größe S erhältlich.

KISTLER
mesure, analyse, mesure.

PETER autohaus VOGEL
GmbH

LEONHARD WEISS
BAUUNTERNEHMUNG

ALLGAIER

Barbarossa®
Strom

AOK
Die Gesundheitskasse.

Jugendarbeit 2012

EMAG

Wir sind für das
FRISCH AUF!-
Nachwuchscenter
am Ball!

Sie haben ebenfalls
Interesse dieses Projekt
zu unterstützen?
Mit Ihrem Firmenlogo
können Sie an einer der
freien Stellen erscheinen!

FRISCH AUF!
G Ö P P I N G E N®

Pro geworfenes Bundesligator unserer
Profimannschaft in der Saison 2012/2013
sponsern wir 5 € für eine professionelle
Handballausbildung bei
FRISCH AUF!

Bitte melden Sie sich bei
Peter Kühnle,
071 61/96 59 75 30 oder
peter.kuehnle@frischauf-gp.de

SPEIDEL

Kreissparkasse
Göppingen

SV Sparkassen
Versicherung

INTERSPORT

EMAG

Derbysieg gegen Echaz/Erms bringt der A-Jugend die Tabellenführung



Nur eine Woche nach dem Sieg im Spitzenspiel gegen die JSG Kronau/Östringen stand für die FRISCH AUF!-A-Jugend mit

dem Spiel gegen die JSG Echaz/Erms erneut ein Topspiel auf dem Programm. Durch die überraschende Heimmiederlage der Junglöwen gegen Balingen/Weilstetten tags zuvor war die Tabellenführung überhaupt erst in Reichweite gerückt. Diese unerwartete Gelegenheit packten die Jungs von Gerd Römer am vergangenen Sonntag dann auch sofort am Schopfe und schlugen die Spielgemeinschaft aus Pfullingen und Neuhausen/Erms mit 35:32.

Die Anfangsphase des Spiels, wie auch die ganze erste Halbzeit an sich, verlief noch sehr ausgeglichen. Keine der bei-

den Mannschaften konnte sich groß absetzen und in Folge dessen wechselte die Führung öfters hin und her, wobei die FRISCH AUF!-U19 schon in der ersten Halbzeit die eigentlich bessere Mannschaft war. Das Auslassen einiger klarer Chancen und zum Teil auch Pech im Abschluss führten aber dazu, dass man die Überlegenheit noch nicht am Spielstand erkennen konnte. Angetrieben vom starken Felix Kohnle und einem sehr treffsicheren Chris Zöller konnte man trotz allem mit einer 16:15 Führung in die Halbzeitpause gehen.

Zu Beginn der zweiten Halbzeit war es noch dasselbe Bild wie in Durchgang eins. Jedoch war Daniel Rebmann wie auch im Spiel gegen Kronau/Östringen wieder ein sehr sicherer Rückhalt und so setzten sich die Mannen von Gerd Römer nun entscheidend ab. Dem 25:20 folgte

wenig später eine 33:27-Führung und die Messe war rund 10 Minuten vor Schluss, sehr zur Enttäuschung von Gästetrainer Ralf Bader, dem aktiven Neuhauser Bundesligaspieler, schon gelesen. Sehr treffsicher war in dieser Phase auch Nicola Stabel, der mit den vorgenannten Feldspielern zu den erfolgreichsten Torschützen zählte. Nachlässigkeiten in der Schlussphase des Spiels führten zwar dazu, dass Echaz/Erms noch auf 35:32

verkürzen konnte, der Sieger des Spiels war zu diesem Zeitpunkt aber schon längst klar. Und somit macht es dieser Derbysieg möglich, dass FRISCH AUF! nun aufgrund des direkten Vergleichs gegenüber den Junglöwen erstmals Tabellenführer der Jugend-Bundesliga Süd ist und so am **morgigen Sonntag um 17 Uhr die SG Pforzheim/Eutingen zu einem erneuten Topspiel** in der EWS Arena empfängt.



vip-shuttle.com
Mit Profis unterwegs!

Das FRISCH AUF! Nachwuchscenter ... unterwegs wie die Profis!

Auch abseits des Spielfelds: vip-shuttle.com unterstützt neben den FRISCH AUF! Profis nun auch das Nachwuchscenter als offizieller Partner. Wir wünschen den Teams viel Erfolg in der aktuellen Saison!

vip-shuttle.com GmbH
Boschstraße 23/1
73119 Zell u. A.
T +49 (0)7164 801828 - 0
F +49 (0)7164 801828 - 28
info@vip-shuttle.com



Sparkassen-Finanzgruppe



Ein gutes Gefühl in allen Lebenslagen: Der SV PrivatSchutz ist Ihr persönlicher Sicherheitsplan.

Ihr Partner für Sicherheit und Vorsorge in allen Lebenslagen.

Sie finden uns in nahezu jeder Gemeinde in unseren SV Geschäftsstellen und bei unseren Partnern in allen Sparkassen.

SV Sparkassen
Versicherung

BASE **PROTECT** PERFORM RECOVER

WUSSTEST DU SCHON,

„dass Kieselsäure
Sehnen, Bänder und
Gelenke stärkt?“



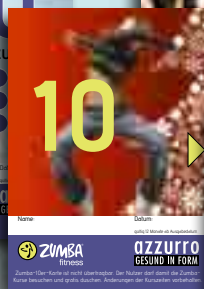
ultraPROTECT
Ackerschachtelhalm hat
eine 95% resorbierbare
Form der Kieselsäure

ultraSPORTS

BASE **PROTECT** PERFORM RECOVER

Wir wünschen fitte Weihnachten.

azzurro-Geschenkideen - zu günstigen Weihnachtspreisen.



azzurro
GESUND IN FORM

(07161) 9 11 22 33
www.azzurro.de
Goethestr. 11
73035 GP-Faurndau

U17-Team mit wichtigem Auswärtssieg in Konstanz – Heimspiel gegen Pforzheim



Nach drei Niederlagen in Folge hat das U17-Team in der Baden-Württemberg-Oberliga sich mit einem wichtigen 34:29 (17:18)-Auswärtssieg bei der HSG Konstanz stabilisiert. Während die Profis beim Europapokalspiel im weißrussischen Brest antraten, durfte der Nachwuchs zur weitesten Auswärtsfahrt im Bus von vip-shuttle.com an den Bodensee reisen.

Zunächst war der Mannschaft noch die Verunsicherung aus den letzten verlorenen Partien anzumerken, die Jugendlichen fanden nur schwer ins Spiel und lagen schnell mit 3:7 zurück. Gerade über die linke Seite waren die Gastgeber der HSG Konstanz mit Adam Soos sehr stark, der

Rückraumspieler kam am Ende auf 13 Tore. Die Göppinger Abwehr stand zu schwach um Paroli zu bieten, dahinter konnte Torhüter Yanik Braun nur schwer helfen.

Nach dem deutlichen Rückstand kämpften sich die Grün-Weißen dann allerdings ins Spiel zurück. Der Torhüter konnte mit mehreren Paraden seinen Teamkollegen bei der Aufholjagd helfen, Tor um Tor wurde der Rückstand verkürzt, bei 11:11 gelang erstmals der Ausgleich. Zwar wurde im ersten Durchgang die Führung noch verpasst, die Partie war allerdings wieder offen und die Spieler um Tobias Gehrke hatten beim 17:18-Pausenstand ihre Chance gewittert.

Immer wieder glichen sie nach der Pause aus, verpassten aber zunächst die Führung. Die HSG Konstanz hatte Tobias Gehrke als torgefährlichsten Göppinger identifiziert und versuchten ihn mit einer Manndeckung aus dem Spiel zu nehmen. Dafür konnten Frank Meis (7/1) und Felix Däumling (7) die Lücken nutzen, auch Valerian Weiß erwies sich mit sechs Treffern als guter Schütze. Mit einem tollen Lauf vom 21:23 zum 27:23 übernahmen die Göppinger die Führung und setzten die Gastgeber nun unter Druck.

Noch einmal hatte Trainer Pascal Morgant mit einer Auszeit in der Mitte des zweiten Durchgangs reagiert und sein Team auf die Schlussphase eingestellt. Den Göppingern

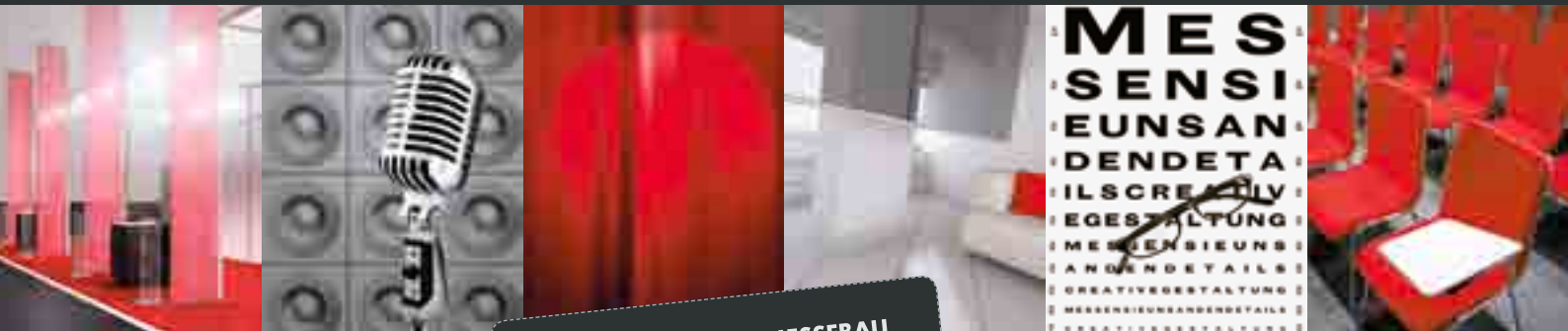
kam nun ihre konditionelle Überlegenheit zugute, die Hausherren zeigten zunehmende Konzentrationschwächen, es fehlte ihnen die nötige Kraft. Die Schwächen des Gegners wurden vom FRISCH AUF!-Team bestraft, auch der Anschlusstreffer zum 29:30 durch Konstanz verunsicherte nun nicht mehr. Mit 34:29 stand der siebte Sieg zu Buche.

Damit sind die Göppinger weiterhin in Sichtweite der Tabellenspitze und empfangen nun den direkten Verfolger aus Pforzheim. Bei der SG Pforzheim/Eutingen gab es vor rund einem Monat die erste Saisonniederlage, beim Heimspiel am Sonntag (14:45 Uhr, EWS Arena) gibt es nun die Chance auf die Revanche.



Spitzenleistung trifft Spitzensport.

Ihr FRISCH AUF! Partner für Werbe- und Veranstaltungstechnik



INTERNATIONALER MESSEBAU
BÜHNEN- UND KULISSENBAU
PRÄSENTATIONSSYSTEME
RAUMKONZEPTE
BESCHRIFTUNGSTECHNIK
MIETMÖBEL

CREATIVE GESTALTUNG
ALEXANDER KIRCHGESSNER

Heininger Straße 70
D-73037 Göppingen

Telefon +49(0)7161-60689-0
Telefax +49(0)7161-60689-20

info@creative-gestaltung.de
www.creative-gestaltung.de

Messen Sie uns an den Details.



Dacia noch unverschämter...
...nochmals 200,- € reduziert

SICHERN SIE SICH WEIHNACHTLICHE RABATTE



5 Fahrzeuge
vorrätig !!!

Dacia Duster Prestige dci 110 4x4
UNSER ANGEBOTSPREIS

18.790,- € * (UPE: 19.600,- €)

...den müssen Sie sich einfach sichern...

Gesamtverbrauch: (l/100: Innerorts 5,9, außerorts 5,0, kombiniert 5,3;
CO2 Emission kombiniert 137g/km (Werte nach VO(EG) 715/2007
Preise incl. Überführung und Zulassung) * Tageszulassung

Autohaus Peter Vogel GmbH
Schulstraße 117
73066 Uhingen ; Tel: 07161-38 99 99 -0

Die erste Reise in der diesjährigen (hoffentlich noch langen) Europapokal-Saison führte FRISCH AUF! in das weißrussische Brest. Während andere Fangruppen über Moskau und Minsk bzw. über Wien und Minsk anreisten, machte sich eine siebenköpfige Delegation auf, um über Polen nach Weißrussland zu gelangen.

Mit dem Flieger ging es freitags von Stuttgart über Amsterdam nach Warschau, danach wurden zwei Mietwagen angeheuert, die uns in das ca. drei Autostunden entfernte Biala Podlaska brachten. Die 58.000 Einwohner-Stadt stellte das Basislager für die weiteren Unternehmungen der Gruppe dar. Am nächsten Tag war Zugfahren angesagt, allerdings mit „kleinen“ Hindernissen. Zunächst wurde die polnische Fahrkartenverkäuferin vor die schier unüberwindbare Aufgabe gestellt, eine Hin- und Rückfahrkarte für sieben Personen nach Brest auszustellen. Nach einem knapp 30-minütigen Prozedere schien alles in trockenen Tüchern zu sein und wir machten uns gut

gelaunt auf die Fahrt ins 30 km entfernte Terespol. In der Grenzstadt angekommen, hieß es sich auf ein längeres Einreiseverfahren einzustellen, raus aus einem modernen Zug und rein in einen Zug, der gefühlte hundert Jahre alt, uns ins 16 km entfernte Brest bringen sollte. Nach eindreiviertelstündiger Wartezeit machte sich das baufällige Teil auf die Fahrt durch ödes Niemandsland, um schließlich doch in Brest anzukommen. Dort mussten unter freundlicher Hilfe einer Grenzbeamtin noch Einreiseformulare ausgefüllt werden, um schließlich mit einem Großraumtaxi, genauer gesagt mit einem VW-Bus aus einer älteren Baureihe, in die Halle zu gelangen. Diese 3700 Zuschauer fassende Arena wurde vor fünf Jahren erbaut und machte einen sehr modernen Eindruck.

Die Geschichte des Spiels ist schnell erzählt, da die Mannschaft niemals in die Gefahr geriet, den komfortablen Vorsprung aus dem Hinspiel zu verspielen. Nach dem lockeren Sieg war es uns je-



doch leider nicht vergönnt, diesen mit der Mannschaft gebührend zu feiern, da die Reiseleitung mit 1860%iger Vehemenz zum Aufbruch drängte. Allerdings hatte dies auch sein Gutes, denn so konnten wir den Bahnhof Brest rechtzeitig wieder erreichen, was sich im Nachhinein als vorteilhaft herausstellen sollte. Die in Polen mit viel Mühe erworbene Rückfahrkarte wurde nämlich von der weißrussischen Fahrkartenverkäuferin nicht anerkannt und die resolute Dame vom Typ Generaloberst erklärte uns in fließendem weißrussisch, welches jeder

Teilnehmer natürlich aus dem Effeff beherrscht, dass eine Weiterreise so nicht möglich sei. Somit hieß es nochmals, Geld umtauschen und einen kleinen Aufschlag zahlen, um dafür eine Sitzplatzreservierung zu erwerben; ein unschätzbare Gut für eine Fahrt von zehnminütiger Dauer. Nachdem diese Rückfahrt überstanden war, machte sich die Gruppe auf zurück ins Basislager, wo der Abend gemütlich in einer Pizzeria ausklingen sollte.

Martin Dworschak

FREUDE AM BAUEN ERLEBEN

MIT IHREM STARKEN PARTNER IN EUROPA

LEONHARD WEISS ist der „Komplett-Baumeister“ für praktisch alle Bauleistungen. Ob im Ingenieur- und Schlüsselfertigbau, ob im Gleisinfrastrukturbau oder im Straßen- und Netzbau: Jede unserer Baustellen ist ein Unikat und stellt eigene logistische Anforderungen. Mit unserem flächendeckenden Netzwerk zur Gewinnung und Veredelung von Rohstoffen, sichern wir die effiziente und unabhängige Versorgung unserer Baustellen.

Über 3.100 qualifizierte Mitarbeiter, ausgestattet mit neuester, innovativer Maschinen- und Fahrzeugtechnik, entwickeln spezifische, wirtschaftliche und schnellst-mögliche Lösungen. Für alle Gewerke stehen eingespielte Teams bereit. Termintreue, Werterhalt, Partnerschaft und integrierte Gesamtlösungen sind unsere Maximen - und das seit dem Jahr 1900.



LEONHARD WEISS
BAUUNTERNEHMUNG

IHR KONTAKT ZUM DIALOG

LEONHARD WEISS GmbH & Co. KG - BAUUNTERNEHMUNG

Leonhard-Weiss-Straße 22
73037 Göppingen - Germany
P +49 7161 602-0
F +49 7161 602-1224

Leonhard-Weiss-Straße 2-3
74589 Satteldorf - Germany
P +49 7951 33-0
F +49 7951 33-2340

bau-de@leonhard-weiss.com - www.leonhard-weiss.de



EINFACH.GUT.GEBAUT



Sind Ihre Dispozinsen zu hoch?

7,95 % Sollzins p.a.

VR-GiroOnline

Und das bei einer
Guthabenverzinsung von 1,25%
von 2.500 Euro bis 100.000 Euro*

Jetzt informieren unter:
www.volksbank-goeppingen.de

**Volksbank
Göppingen eG** 

* auf den 2.500 Euro übersteigenden Betrag, bis 100.000 Euro
Stand: 01.09.2012

BENZ AG

Partner für Vermögen



Frank Benz, Vermögensverwalter und Börsenexperte u. a. für N24

**Sogenannte Experten gibt's viele.
Erfahrung und Know-how haben nur wenige.**

Frank Benz, Vorstand der BENZ AG, ist einer der wenigen.

„Wir verzichten darauf, in das zu investieren, was Banken sich ausgedacht haben – keine konstruierten Anlageprodukte, dafür kluge Investitionen in Unternehmen, die Kontinuität bieten.“

**Überzeugen Sie sich selbst!
Aktuelle Interviews auf
www.benz-ag.eu**

BENZ AG - Partner für Vermögen | Löffelstr. 40 | 70597 Stuttgart
Telefon 0711.7228637-0 | info@benz-ag.eu | www.benz-ag.eu

Mit einer tollen kämpferischen Leistung holte sich FRISCH AUF! einen wichtigen 28:27-Auswärtssieg beim TV Großwallstadt. In der ersten Halbzeit tat sich FRISCH AUF! sehr schwer und konnte zunächst nicht an die Leistungen der beiden letzten Spielen anknüpfen. In der Folge führte dies dazu, dass der TVG ständig in Führung lag und FRISCH AUF! immer daran zu arbeiten hatte, aufzuschließen. TVG-Torwart Martin Galia hielt dabei sein Team durch viele Paraden in Führung. Bei FRISCH AUF! tat sich der Rückraum schwer und in der Abwehr war TVG-Kreisläufer Larsson ein ständiger Unruheherd, der zunächst nicht zu stoppen war. Bei FRISCH AUF! war Christian Schöne ein sicherer Schütze, zudem wurde immer wieder über den Kreis gespielt. Bei Halbzeit stand es 14:13 für den TVG.

In der zweiten Halbzeit konnte FRISCH AUF! zunächst in Führung gehen. Vom 15:14 bis zum 20:19 lag FRISCH AUF! stets ein Treffer vorn und der TVG musste ausgleichen. Dann aber nutzte der TVG eine kleine Schwächeperiode von FRISCH AUF! und ging mit 22:20 in Führung. Die Grün-Weißen gaben sich aber nicht auf und hielten dagegen. Jetzt hatte sich die Abwehr gefestigt und auch Torhüter Bastian Rutschmann steuerte wichtige Paraden bei. Dem TVG schwanden die Kräfte und im Angriff wurde Momir Rnic jetzt zum Joker. Ein ums andere Mal konnte Tim

Kneule den Shooter in Position bringen und Rnic traf allein in der Schlussphase viermal. Bis der TVG dies kapiert hatte, stand es 26:24 und FRISCH AUF! hatte den Schlüssel zum Sieg in der Hand. Der TVG warf aber noch einmal alles in die Waagschale. In der letzten Spielminute traf Tim Kneule zum 28:27 und der TVG kam mit dem siebten Feldspieler in den Angriff. FRISCH AUF! konnte den Angriff nur auf Kosten eines TVG-Einwurfs klären. Momir Rnic verhinderte 7 Sekunden vor Schluss den Einwurf und bekam dafür regelgerecht die Rote Karte für die Verhinderung eines ruhenden Balls in der Schlussminute. Am Ende gewann FRISCH AUF! glücklich, aber aufgrund des großartigen Kampfes auch verdient.

FRISCH AUF!: Rutschmann, Mrkva; Kneule 2, Oprea 1, Schöne 6, Späth 4, Beljanski, Markez 1/1, Lobedank 1, Haab, Schubert 3, Rnic 5, Horak 2, Markovic 2/1.

TVG: Galia, Wolff; Spatz 4/1, Bühler, Thiede 4, Graubner 1, Holst 6/5, Larsson 4, Jakobsson, Kaufmann, Köhrmann 1, Eisenträger, Pomeranz 7.

Strafen: 5/3 und Rote Karte für Momir Rnic (59:53; Verhinderung Ausführung Einwurf).

Zuschauer: 2 500

Schiedsrichter: Moles / Pittner

brandaktuell



Der neue Golf
189,- €
monatl. Leasingrate

Der neue Golf 1.2 TSI BlueMotion Technologie, 63 kW (85 PS), 5-Gang, 2-türig

Kraftstoffverbrauch l/100 km innerorts 5,9 / außerorts 4,2 / kombiniert 4,9 / CO₂-Emissionen kombiniert 113 g/km

Klimaanlage, elektrische Fensterheber, elektronische Parkbremse inkl. Auto-Hold-Funktion, Außenspiegel elektrisch einstell- und beheizbar, Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung, Tagfahrlicht, Einstiegshilfe „Easy Entry“, Start-Stopp-System, Multifunktionsanzeige, ABS, ESP, Fahrer- und Beifahrerairbag inkl. Knieairbag, Kopfairbagsystem inkl. Seitenairbags vorn u. v. m.

Leasingangebot: Leasingrate monatl. 189,- €, Sonderzahlung: 0,- €, inkl. Erlebnisabholung Wolfsburg, Jährliche Fahrleistung: 10.000 km, Vertragslaufzeit: 48 Monate

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.



Audi A3 Sportback
199,- €
monatl. Leasingrate

Audi A3 Sportback Attraction 1.4 TFSI, 90 kW (122 PS), 6-Gang

Kraftstoffverbrauch l/100 km innerorts 6,6 / außerorts 4,6 / kombiniert 5,3 / CO₂-Emissionen kombiniert 123 g/km

Klimaanlage, Audi Radio, elektrische Fensterheber, Start-Stopp-System, Dynamikfahrwerk, Leuchtweitenregulierung, ESP, Seitenairbags vorn mit Kopfairbag, Tagfahrlicht, elektronische Wegfahrsperre, Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung u.v.m.

Leasingangebot: Leasingrate monatl. 199,- €, Sonderzahlung: 2.990,- €, inkl. Überführungskosten, Jährliche Fahrleistung: 10.000 km, Vertragslaufzeit: 36 Monate

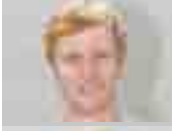
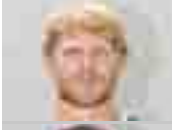
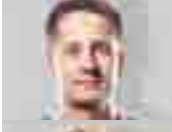
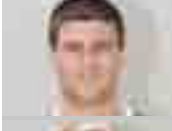
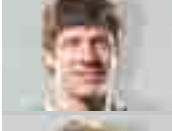
Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.



**Hahn
Automobile**

Ihr Volkswagen Partner · Holzheimer Straße 1 · 73037 Göppingen · Tel. 07161 97828-0
Ihr Audi Partner · Heilbronner Straße 2 · 73037 Göppingen · Tel. 07161 96252-0

www.hahn-automobile.de

	Nr.	Vorname, Name	Spiele	Tore	Partnerschaft
	16	Tomas Mrkva 2,03 m 25 A-LS für TCH	14	0	
	23	Bastian Rutschmann 1,95 m	14	0	
	4	Tim Kneule 1,90 m 32 Jun-LS für D	14	34	
	5	Dragos Oprea 1,90 m 21 A-LS für D	14	30	
	7	Christian Schöne 1,88 m 86 A-LS für D	14	36	
	9	Manuel Späth 2,00 m 28 A-LS für D	14	31	
	11	Bojan Beljanski 1,97 m 35 A-LS für Serbien	14	14	
	12	Felix Lobedank 1,96 m	13	22	
	13	Mitar Markez 1,90 m 30 Jun- und 6 A-LS für Serbien	9	14/8	
	15	Michael Haaß 1,94 m 93 A-LS für D	14	24	
	17	Daniel Fontaine 1,94 m	9	14	
	22	Momir Rnic 1,96 m 56 A-LS für Serbien	10	41/6	
	24	Maximilian Schubert 1,94 m 23 Jun-LS für D	14	15/1	
	28	Pavel Horak 1,98 m 80 A-LS für TCH	14	60	
	77	Zarko Markovic 2,01 m 50 A-LS für Montenegro	13	60/22	

Europas Nr.1 für Qualitätswerkzeuge

**Jetzt auch privat Profiwerkzeuge
der Hoffmann Group einkaufen:**
www.hoffmann-tools.com

- 50.000 Qualitätswerkzeuge
- zu 99% ab Lager lieferbar
- erfolgreich in 35 Ländern Europas – für Industrie, Handwerk und Gewerbe

Neu

ganz einfach:

aus 50.000 Profiwerkzeugen auswählen ...
Warenkorb füllen ... zur Kasse gehen ... fertig!

**PRIVAT-VERKAUF:
ALLE PREISE INKL.
MEHRWERTSTEUER!**





* Unverbindliche Illustration

WOHNEN AM PARK RECHBERGHAUSEN, Graf-Degenfeld-Str. 10-10/2

Hier entstehen 3 Mehrfamilienhäuser mit 2-, 3- und 4-Zimmer-Eigentumswohnungen direkt angrenzend an den Landschaftspark der ehemaligen Gartenschau.

- Tiefgarage
- Aufzug Haus A
- weitestgehend barrierefr. Zugang
- KfW-70 Effizienzhaus

Auszug aus unserem Angebot:

2-Zimmer-Wohnung mit ca. 58 m² Wfl., EG, € 140.500,--

3-Zimmer-Wohnung mit ca. 95 m² Wfl., EG, € 225.000,--

4-Zimmer-Wohnung mit ca. 96 m² Wfl., DG, € 255.000,--
zzgl. TG-Stellplatz € 12.500,--.

Weitere Wohnungen im Angebot. Baubeginn erfolgt.

Modellbesichtigung im Beratungs-Pavillon immer sonntags von 11:00-13:00 Uhr.



Am Ziegelgraben 26, 73614 Schorndorf, www.schatz-gruppe.de

(07181)401-441

Siemensstraße 1 · 73037 Göppingen · Tel. 07161/9646030

PNEUMOBIL
Reifen- und Kfz-Service



PneuMobil betreibt derzeit über 60 eigene Reifenfachhandels-Betriebe. Das Leistungsangebot umfasst Reifen, Felgen, Zubehör und Dienstleistungen für alle Arten von Fahrzeugen und teilweise auch Kfz-Service. Die Betriebe befinden sich primär in wirtschaftlich starken Regionen wie z.B. Hamburg, Hannover, Ruhrgebiet, Frankfurt und Stuttgart. Kompetente und engagierte Berater und Monteure freuen sich auf Ihren Besuch.

Unsere Stärke REIFEN & RÄDER

Die Stärke unserer Fachbetriebe: eine große Auswahl an Markenreifen, vom sportlichen Ultra-High-Performance Reifen bis zum günstigen Schnäppchen; Leichtmetallräder für jeden Anspruch und dazu Beratungsservice - immer freundlich und kompetent.

- **Leichtmetallräder**
die aktuellsten Designs aller führenden Hersteller
- **Markenreifen**
für alle Fahrzeugbereiche wie: PKW, Motorrad, Roller, SUV, LLKW, LKW, Bus, Landwirtschaft, Industrie, Transporter und Rundemeuerungen
- **Komplettträder**
Reifen und Felge, montiert und ausgewuchtet

Reifen für jeden Anspruch

Schnell - gut - günstig KFZ-SERVICE



Der komplette Service wird nicht in allen Filialen angeboten.

Unser Kfz-Service umfasst alle Fahrzeuge. Unsere engagierten Kfz-Meister beraten Sie und prüfen sehr sorgfältig. Nur so erhalten Sie optimale Sicherheit - zum fairen Preis.

- Bremsen
- Schalldämpfer
- Fahrwerk
- Öl
- Batterie
- Wartung/Inspektion
- Klima/Desinfektion
- HU/AU Service
mit zertifiziertem Partner in unserer eigenen Werkstatt



Von Profis für Profis PARTNER FÜR GROSSKUNDEN

Rundum professionell: die Qualität unserer erstklassigen Fachbetriebe zeigt sich in der Zufriedenheit unserer Kunden. Vertrauen und langjährige Erfahrung sind die Basis einer guten partnerschaftlichen Zusammenarbeit.

- Breites Sortiment auf Lager
- Mobiler Vor-Ort-Service
- Fuhrpark-Reifen-Management
- Reifen- und Rädermontage
- Reifenreparatur
- Neureifen in verschiedenen Preissegmenten
- Runderneuerte Reifen auf Wunsch mit der kundeneigenen Karkasse
- Langjährige Erfahrung
- Schnelle und einfache Abwicklung
- Über 60 x in Deutschland



24-Stunden Pannenservice



Allround

Eco-Reifen

Sportlich



Mit 17:11 Punkten hat die TSV Hannover-Burgdorf den besten Saisonstart

der Vereinsgeschichte hingelegt. Bis zum Jahresende haben „DIE RECKEN“ aus Niedersachsen bei noch sechs ausstehenden Spielen in der DKB Handball-Bundesliga und dem Achtfinale im DHB-Pokal die Gelegenheit, ihre Bilanz noch weiter zu veredeln. „Wir sind bislang nahe am Optimum“, sieht Trainer Christopher Nordmeyer seine Mannschaft mehr als im Soll und auf dem richtigen Weg. Ohne zu überzeugen, aber letztlich sicher, siegte Hannover-Burgdorf 33:26 (16:11) am vergangenen Wochenende gegen GWD Minden. „Mich freut, dass wir mittlerweile auch solche Spiele gewinnen, obwohl wir nicht unsere beste Leistung bringen“, bilanzierte der Trainer das Spiel, in dem Mait Patrail mit zwölf Toren glänzte.

Vier der letzten fünf Bundesligaspiele gewannen unsere Gäste, darunter das Heimspiel gegen die Champions League Teilnehmer Flensburg mit 29:28. Nach dem Husarenstück gegen den norddeutschen Kontrahenten war der Coach voll des Lobes: „Wir haben gegen eine Weltklassemannschaft eine überragende Leistung gezeigt. Ich kann heute nichts kritisieren“. In letzter Sekunde hatte der Este Mait Patrail seinen vierten und entscheidenden Treffer markiert. Auch gegen Lemgo gehörte der wurfstärke Halblinke, der über Kadetten Schaffhausen und Lemgo nach Hannover kam, zu den stärksten Akteuren. Gleich zweimal siegte Hannover zuletzt hintereinander im Derby in Lemgo, einmal im Pokal, wenige Tage danach in der Bundesliga. Im Pokalspiel war es Patrail, der mit 12 Feldtoren seinem Ex-Verein zeigte, welches Potenzial er besitzt. Im Pokalspiel dagegen wurde Spielmacher Morten Olsen mit 10 Toren (4 Sieben-

meter) zum Matchwinner. Mit Olsen, derzeit Dritter der Torschützenliste der DKB Bundesliga, und dem Achtplatzierten Patrail sind auch die beiden dominierenden Spieler dieser Saison im Angriff genannt. In einem Spiel gelangen Olsen sogar sage und schreibe 17 Tore. 2010 landete Olsen bei der TSV. Seitdem geht es stetig bergauf. „Das erste Jahr wollten wir nur nicht absteigen“, erzählt er. „Im zweiten Jahr war die Ausgangslage im Prinzip ähnlich, wir wollten aber etwas besser abschneiden. Nun möchten wir ein gutes Stück nach oben“. Trotz der vielen Tore: Olsen macht den Aufschwung nicht an seiner Person fest. In der kommenden Saison müssen sich die Fans jedoch auf einen neuen Spielgestalter einstellen. Nach drei Jahren wechselt der dänische Mittelmann im nächsten Sommer in die französische Liga zu St. Raphael.

Neben Olsen und Patrail ist als weiterer torgefährlicher Spieler der ungarische

Nationalspieler Tamas Mocsai zu nennen. Dem Halbrechten, der in der Nationalmannschaft regelmäßig Topleistungen abrufen, gelingt dies in der Bundesliga nur manchmal. Zwei Spiele mit jeweils neun Feldtoren stehen jedoch auch in diese Saison auf dem Konto des wechselhaft spielenden Linkshänders. Auch über die Außenpositionen ist die TSV gefährlich. Sowohl Lars Lehnhoff als auch Torge Johannsen sind für die schnellen Konter bekannt. Dies gelingt in dieser Spielzeit umso besser, da die Abwehr durch die sechs Neuzugänge wesentlich kompakter steht als noch in den Vorjahren. Dazu trägt ein weiterer Trumpf im Kader unserer Gäste bei, der im Sommer aus Balingen gekommene Nationaltorhüter Martin Ziemer, der dem bisherigen Stammkeeper Nenad Puljezevic den Rang abgelau-

fen hat.

Matthias Baumhauer

Klinik am Eichert
www.kae.de
Helfenstein Klinik
www.helfenstein-klinik.de

KLINIK AM EICHERT
GÖPPINGEN

HELFENSTEIN KLINIK
GEISLINGEN

**KLINIKEN
DES
LANDKREISES
GÖPPINGEN
gGmbH**

■ Die Kliniken des Landkreises Göppingen gGmbH sind die Gesundheitsanbieter in der Alb-Fls-Region. In unseren Kliniken werden im Jahr etwa 35.000 Patienten stationär und rund 100.000 Patienten ambulant behandelt. Die Kliniken gehören zu den top-20-Arbeitgebern der Region.

Die Klinik am Eichert wurde zum besten **Akademischen Lehrkrankenhaus 2011 und 2012** der Universität Ulm gewählt.

Wir stehen für Kompetenz, Qualität und Zuwendung

Kliniken des Landkreises Göppingen gGmbH
Eichertstr. 3 Eybstr. 16
73035 Göppingen 73312 Geislingen

Wir sind die Größten
im Landkreis Göppingen

www.kae.de

OELRICH
glas- und gebäudereinigung

Wir reinigen nicht nur die **EWS-Arena** sondern auch:

Privathaushalte, z.B.

- Wintergärten
- Glasdächer

Gewerbeobjekte, z.B.

- tägliche Unterhaltsreinigung
- Spezialmaschinenreinigung

Interesse?
info@gebaeudereinigung-oelrich.de
07191-903195
www.gebaeudereinigung-oelrich.de

Profitieren auch Sie von unserer Erfahrung!

Meisterbetrieb

Offizielle Bank des



Spitzenleistung verbindet.

DKB-Cash

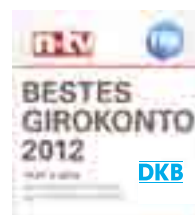
- ✓ weltweit kostenfrei Geld abheben
- ✓ kostenfreie DKB-VISA-Card
- ✓ attraktive Guthaben- und Dispozinsen

Jetzt eröffnen unter DKB.de/hbl

DKB Deutsche
Kreditbank AG



Jetzt eröffnen und
Lieblingsvereinstrikot
sichern!



Vor dieser Saison sicherten sich unsere heutigen Gäste aus Niedersachsen die Dienste des estnischen Nationalspielers Mait Patrail, welcher erst wenige Wochen zuvor seinen Vertrag beim TBV Lemgo aufgelöst hatte. Geschäftsführer Benjamin Chatton meinte bei der Verpflichtung: „Ich bin mir sicher, dass uns Mait zu mehr Durchschlagskraft und Variabilität im Angriff und auch zu mehr Stabilität im Abwehrinnenblock verhehlen wird.“ Dieser Aussage kann man sich nach dem bisherigen Saisonverlauf durchaus anschließen; das gute Abschneiden ist sicherlich eng mit dem Namen des Esten verknüpft.

Patrail begann das Handballspielen bei Pölva Serviti. Ab der Saison 2004/05 wurde der Rückraumspieler in der höchsten estnischen Spielklasse und in der baltischen Liga eingesetzt. Mit seinem Heimatclub Pölva Serviti gewann er 2007 und 2008 die estnische Meisterschaft, sowie 2008 die Meisterschaft der baltischen Liga. Im Jahr 2008 wechselte er zum Schweizer Erstligisten Kadetten Schaffhausen. Mit den Kadet-



ten gewann Patrail 2010 und 2011 die Schweizer Meisterschaft; ein weiterer Erfolg war das Erreichen des EHF-Pokalfinales 2009/10, in dessen Verlauf sein Team leider auch unsere Mannschaft im Viertelfinale ausschaltete. Maßgeblich mit seinen Toren daran beteiligt: Mait Patrail.

Im Jahr 2011 schloss er sich dann dem TBV Lemgo an. Dort galt er zunächst als

großes Talent und Hoffnungsträger, ein dreiviertel Jahr später einigten sich der Este und die Lipperländer auf eine vorzeitige Vertragsauflösung. Sportlich stagnierte Patrail in Lemgo, der einst als größtes Talent Estlands galt und auf der Einkaufsliste des THW Kiel stand. Der Este absolvierte 29 Spiele für den TBV und erzielte dabei 91/8 Tore, zu wenig für einen vermeintlichen angehenden Spitzenspieler. Zudem gab es Defizite in

der Abwehr. Mehr aber noch störte Trainer Dirk Beuchler sowie die Verantwortlichen beim TBV der Lebenswandel von Patrail. So ärgerte sich Beuchler über die mangelnde Bereitschaft des Esten, an seiner Fitness zu arbeiten. Zudem leistete sich Patrail einen Fauxpas. Nach einem verlorenen Spiel gegen den THW Kiel feierte Patrail seinen Geburtstag und verschlief am folgenden Tag das Auslaufen mit der Mannschaft. Ein unverzeihlicher Vorgang für einen Bundesligaprofi.

Nach einem kurzen Intermezzo in Katar beim in Doha ansässigen, neunfachen Meister Al Sadd kehrte der sechsmalige, estnische Handballer des Jahres wieder auf die Bundesligabühne zurück, um mit den aufstrebenden Niedersachsen Erfolge zu feiern. Der Zwei-Meter-Mann bringt körperlich die optimalen Voraussetzungen für einen Tophandballer mit; in Burgdorf scheint er auf dem besten Wege zu sein, diese auch entsprechend zu nutzen.

Martin Dworschak



AUGENLASERZENTRUM GÖPPINGEN
DR. MED. CHRISTIAN FREY

Viele Fehlsichtigkeiten können heute mit dem Excimer-Laser erfolgreich und sicher beseitigt werden. Schon 17 Millionen Menschen weltweit haben sich so ihren Traum vom Leben ohne Brille oder Kontaktlinsen erfüllt.

Haben Sie Interesse? Dann vereinbaren Sie einfach einen unverbindlichen Beratungstermin oder besuchen Sie eine unserer monatlichen Informationsveranstaltungen. Ob Sie geeignet sind, können wir in einer kurzen Untersuchung feststellen.

Anmeldung Beratungsgespräch und Info-Abend bitte unter **0 71 61 - 96 12 10**

DIE NÄCHSTEN INFO-ABENDE: 28.11.2012 | 13.12.2012 | 10.1.2013
(jeweils 20.00 Uhr in unseren Räumlichkeiten)

HANDBALL OHNE BRILLE?

Marktstraße 14 | 73033 Göppingen | Telefon 07161 - 96 12 10 | www.drmedfrey.de

sprechzeiten : Montag bis Donnerstag 9:00 – 12:00 und 15:00 – 18:00



Ortwein GmbH

Aufbereitungstechnik

brechen – sieben – fördern
Planung – Fertigung – Montage



Robert-Bosch-Str. 21 – 23
73117 Wangen

Telefon 0 71 61/3 59 18
Fax 0 71 61/3 59 19
E-Mail ortwein-gmbh@t-online.de

ORTWEIN

**MIT UNS SIND
SIE GANZ
VORN DABEI!**



„Bei uns stimmen Preis und Leistung! Als Ihr BMW und MINI Partner mit acht Standorten haben wir die volle Auswahl und alle Möglichkeiten rund um die Freude am Fahren.“

Gerhard Zeller, Verkaufsberater Neue Automobile

MulfingerAutomobile

Wir bewegen Menschen.

Autohaus Mulfinger GmbH | Holzheimer Str. 12 | 73037 Göppingen
Tel. (0 71 61) 62 92-0 | Fax (0 71 61) 62 92-299 | www.mulfinger.de

OHNE UNS IST
KOMMUNIKATION
NUR SPRACHE.



IT & KOMMUNIKATION
Mit allen Sinnen erfahren

www.heldele.de



HELDELE
ELEKTRO-KOMMUNIKATIONS-TECHNIK

Gründungsjahr:
1849

Saisonetat:
ca. 3,0 Mio. €

Saisonziel:
besser als Platz 13

Zuschauerschnitt 2011/2012:
3 079

Zuschauerschnitt 2012/2013:
3 000 (kalkuliert)

Größter Erfolg:
Aufstieg in die 1. Liga (2009)

Hallen:
AWD-Hall (4 400 Plätze);
TUI-Arena (10 000 Plätze)



Hintere Reihe von links: Mark Sandmann (Athletik- und Krafttrainer), Tamás Mocsai (5), Aivis Jurdžs (11), Mait Patrail (9), Csaba Szűcs (21), Gustav Rydbergard (18), Juan Andreu (4), Benjamin Chatton (Geschäftsführer).

Mittlere Reihe von links: Charlotte Röber (Physiotherapeutin), Arno Beker (Betreuer), Martin Ziemer (1), Malte Semisch (16), Nenad Puljezevic (99), Alexander Grah (Co-Trainer), Christopher Nordmeyer (Trainer).

Vordere Reihe von links: Torge Johannsen (2), Frederic Repke (6), Jannis Fauteck (8), Mario Clößner (3), Jan Fiete Buschmann (13), Joakim Hykkerud (14), Morten Olsen (34), Lars Lehnhoff (15).

Das Telefonbuch

Alles in einem

.weiter rückwärts sogar
Sie kommen Hier

Finden von A bis Z. Ganz schnell von der Telefonnummer zum entsprechenden Teilnehmer: mit der praktischen Rückwärtssuche auf www.dastelefonbuch.de



Ein Service Ihrer Verlage Das Telefonbuch

 Württemberger
Telefonbuch Verlag

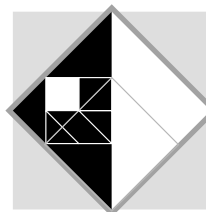
FRISCH AUF!

G Ö P P I N G E N ®

Trainer: Velimir Petkovic

Nr.	Name	Tore	2 min.
16	Tomas Mrkva (TW, Jg. 89)		
23	Bastian Rutschmann (TW, Jg. 82)		
4	Tim Kneule (RM, Jg. 86)		
5	Dragos Oprea (LA, Jg. 82)		
7	Christian Schöne (RA, Jg. 81)		
9	Manuel Späth (KM, Jg. 85)		
11	Bojan Beljanski (KM, Jg. 86)		
12	Felix Lobedank (RR, Jg. 84)		
13	Mitar Markez (RA, Jg. 90)		
15	Michael Haaß (RM, Jg. 83)		
17	Daniel Fontaine (RL, Jg. 89)		
22	Momir Rnic (RL, Jg. 87)		
24	Maximilian Schubert (LA, Jg. 90)		
28	Pavel Horak (RL, Jg. 82)		
77	Zarko Markovic (RR, Jg. 86)		

Schiedsrichter: Lars Geipel und Marcus Helbig; Zeitnehmer/Sekr



Ingenieurbüro
WOLFGANG BÜRKLE
Beratender Ingenieur
Tiefbau und Verkehrswesen

Straßenbau • Tiefbau
Ingenieurbau • Wasserbau
Projektsteuerung • Generalplanung
Sige - Koordinator • CAD - Konstruktion

73033 Göppingen • Nördliche Ringstraße 33 • Tel: 07161/50096-0
Fax: 07161/50096-29 • E-mail: info@buerkle-ingenieure.de

Nach dem Spiel ins

CB Pils Ecke

Mästlinstraße 8
Göppingen
Tel. 071 61 / 270 18

Vielfalt, Erleben, Reisen:

FRANK+STÖCKLE

Busreisen - Linienverkehr

Vereinsausflüge - Gruppenreisen - Klassenfahrten - Firmen - Shuttleverkehr



D -73110 Hattenhofen - Reustadt 43
☎ 07164 / 91234-0 ☎ 07164 / 91234-40
✉ info@frank-stoeckle.de
www.frank-stoeckle.de



www.kran-maurer.de



...den Hub gönn` ich mir!

KRAN & MAURER

Kranarbeiten | Schwertransporte
Staplerverleih | Maschinenumzüge

Telefon 07161.91400-0
Fax 07161.91400-20

Trainer: Christopher Nordmeyer

Nr.	Name	Tore	2 min.
1	Martin Ziemer (TW, Jg. 83)		
99	Nenad Puljezevic (TW, Jg. 73)		
2	Torge Johannsen (RA/RR, Jg. 83)		
3	Mario Clößner (KM, Jg. 83)		
4	Juan Andreu (KM, Jg. 85)		
5	Tamás Mocsai (RR, Jg. 78)		
6	Frederic Repke (RL, Jg. 91)		
8	Jannis Fauteck (RM, Jg. 88)		
9	Mait Patrail (RL, Jg. 88)		
11	Alvis Jurdžs (RL, Jg. 83)		
13	Jan-Fiete Buschmann (RR, Jg. 81)		
14	Joakim Hykkerud (KM, Jg. 86)		
15	Lars Lehnhoff (LA, Jg. 86)		
18	Gustav Rydergard (RR, Jg. 84)		
21	Csaba Szücs (RL/RM, Jg. 87)		
34	Morten Olsen (RM, Jg. 84)		
37	Julius Hinz (LA, Jg. 93)		
38	Yannick Schilling (RA, Jg. 93)		
45	Hendrik Pollex (RA, Jg. 83)		

etär: Volker Hegel / Thomas Kurtz; Spielaufsicht: Harald Andler.



Eins.
wie
keins.

www.kaiser-brauerei.de

Kaiser
GEISLINGEN

Ihr Partner in allen Fragen rund ums Geld

Michael Roll

Finanzberatung Deutsche Bank 

Baufinanzierung-Vermögensaufbau-
Versicherungen-Immobilien-Kapitalanlagen-
Bankprodukte-Bausparen

73116 Wäschenbeuren, Krettenbachstraße 22
Telefon 07172/2452 · Fax 07172/188573 · Mobil 0172/7377661
E-Mail: michael.roll@db.com



Aus unserer Arbeit:

Neubau Rathaus
Eislingen

Regenerative
Wärme- und
Kälteerzeugung

Architekturbüro Heim, Frankfurt

U.SCHMID PLANUNGSGRUPPE
INGENIEURBÜRO FÜR
HEIZUNG · KLIMA · SANITÄR · ELEKTROTECHNIK

PARTNER: Steffen Mattes Dipl.-Ing. (FH)
Tobias Schmid Dipl.-Ing. (FH)

73033 Göppingen, Lorcher Straße 49
Tel. 07161 / 26486 · www.plgschmid.de

Werner Dory & Kollegen 

Fach- und Rechtsanwaltskanzlei

■ **Werner Dory**
Rechtsanwalt und **Fachanwalt für Erbrecht**
und **Fachanwalt für Verkehrsrecht**

■ **Robert Dory**
Rechtsanwalt und **Fachanwalt für Verkehrsrecht**
und **Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht**

■ **Elisabeth Marx**
Rechtsanwältin und **Fachanwältin für Arbeitsrecht**
und **Fachanwältin für Familienrecht**

■ **Cornelia Grüner**
Rechtsanwältin und **Fachanwältin für Sozialrecht**
und **Fachanwältin für Medizinrecht**

weitere Tätigkeitsschwerpunkte: **Handels- u. Gesellschaftsrecht, Leasingrecht, Mietrecht, WEG-Recht**

Kanzlei Göppingen: Christophstr.1, 73033 Göppingen
Tel.: 0 71 61/9 60 62-0 **Fax: 0 71 61/9 60 62-30**

Internet: www.dory.de **Email: ra.dory@dory.de**



Steckbrief

Geipel	NAME	Helbig
Lars	VORNAME	Marcus
1975	GEBURTSJAHR	1971
1990	SR SEIT	1988
455	DHB-EINSÄTZE	455
167	EHF/IHF-EINSÄTZE	167

DHB-/Schiri-News

Unter den Unparteiischen, die von der IHF für die im Januar anstehende WM in Spanien nominiert sind, sind auch die deutschen Elite-Schiedsrichter Lars Geipel und Marcus Helbig aus Sachsen-Anhalt. „Wir sind sehr glücklich, bei der Weltmeisterschaft in Spanien dabei sein zu dürfen. Das ist vor allem eine riesige Wertschätzung für das deutsche Schiedsrichterwesen unter der Leitung von Peter Rauchfuß. Dieses Vertrauen wollen wir mit sehr guten Leistungen rechtfertigen“, erklärten Lars Geipel und Marcus Helbig. Die 23. Männer-WM wird vom 11. bis zum 27. Januar 2013 ausgespielt.

Zwischen Weihnachten und Silvester spielt nicht nur die Männer- und Frauen-Handball-Bundesliga, sondern es finden auch zahlreiche Turniere in Europa statt. Zu zwei solcher Turniere wurden auch deutsche Schiedsrichter eingeladen. Vom 27. bis zum 29. Dezember nehmen die Eliteschiedsrichter Christoph Immel und Ronald Klein an den Limburger Handballtagen, einem Männer- und Frauenturnier, in den Niederlanden teil. Vom 26. bis zum 30. Dezember nehmen die beiden Schiedsrichterinnen Maike und Tanja Schilha aus dem DHB-Nachwuchs- und Frauenkader an den Lundaspielen 2012 in Lund (Schweden) teil. Bei diesem Turnier für weibliche Nachwuchsmannschaften hat die Europäische Handballföderation (EHF) Schiedsrichter des „Young-Referee-Projekts“ eingeladen. Gecoacht werden die insgesamt sechs Schiedsrichtergespanne von den ehemaligen internationalen Schiedsrichtern Peter Olsson und Felix Rätz.

Anfang November wurde der Stuttgarter Bundesliga-Schiedsrichter Andreas Pritschow am rechten Knie operiert. „Es ist alles gut verlaufen. Es war die richtige Entscheidung, den Eingriff jetzt vornehmen zu lassen.“, sagte ein erleichterter Andreas Pritschow nach erfolgreicher Operation in der BG-Unfallklinik in Tübingen. Er und sein Zwillingbruder Marcus sind bereits wieder im Einsatz.



Genuss und Entspannung auf der Alb.

burg staufeneck – das ist eine Welt voll Ruhe und Genuss hoch über dem Filstal, das sind köstliche Gerichte, das sind wunderbare Weine, das ist die entspannte Ruhe schöner Zimmer und Suiten, das ist angenehme Wellness.

Das sind die Familien Rolf Straubinger & Klaus Schurr, die Sie herzlich willkommen heißen.

burg staufeneck
Restaurant
Hotel
Menü-Service
Familien Straubinger & Schurr
73084 Salach
Deutschland

T +49 (0) 71 62/9 33 44 0
F +49 (0) 71 62/9 33 44 55
info@burg-staufeneck.de
www.burg-staufeneck.de



PISTEN PARTY PULVERSCHNEE



TAGESAFARITEN

08.12.2012	SILVRETTA MONTAFON (A)
12.01.2013	LAAX (CH)
22.02.2013	WARTH-SCHNÖCKEN (A)
06.03.2013	SILVRETTA MONTAFON (A)

WEEKENDSAFARITEN

08. - 09.12.2012	SILVRETTA MONTAFON (A)
12. - 16.01.2013	LAAX (CH) / RIDERS PALACE
12. - 16.01.2013	LAAX (CH) / RIDERS PALACE

JETZT BUCHEN! 01805/555 728

www.energy100.com

59€

ENERGY 100% SNOW

CHECK DEINE FREQUENZ UNTER: ENERGY.DE

COMMERZBANK



Mittelstandsbank

Näher dran und leistungstärker

Regional und international Ihr strategischer Partner

Die Commerzbank ist näher dran am deutschen Mittelstand. Mit einem der dichtesten Filialnetze aller privaten Banken in Deutschland. Mit Größe, Erfahrung und Leistungsfähigkeit, von denen jeder Kunde profitiert.

www.commerzbank.de/mittelstandsbank

Gemeinsam mehr erreichen

IHR FAHRZEUG IM NEUEN LOOK!

FAHRZEUGE UND ZUSATZSACHEN

- Fahrzeuglackierung
- Fahrzeugversiegelung
- Fahrzeugreinigung
- Fahrzeugpflege
- Fahrzeugversiegelung
- Fahrzeugpflege
- Fahrzeugversiegelung
- Fahrzeugpflege



WERBETECHNIK

- Beschriftungen
- RFZ-Folierungen
- Toningsfolien
- Aufkleber
- Textilveredelungen
- Digitaldruck

WOLFGANG-PAULI-STRASSE 612 • 73037 GÖPPINGEN
TEL. 07161-989 5510 | WERBETECHNIK-ADWERT.DE

WERBETECHNIK ADWERT

Dienstleistung rund um die Immobilie für Sie wie maßgeschneidert



Reiser regelt's

Seit über 30 Jahren sind wir ein erfolgreiches Immobilienverwaltungs- und Facilitymanagement Unternehmen. Dabei sind wir nur so groß oder so klein, wie es Ihre Aufgabe erfordert oder wie es Ihr Budget erlaubt – eben speziell für Sie maßgeschneidert. Fragen Sie uns doch mal an, wir freuen uns.

**Welterstraße 17
 73139 Muehlheim a. Neck.
 Tel. 07145 1067-0
www.reiser.de**

G. REISER
 Immobilienverwaltungs Service



Premium
Partner von
FRISCH AUF!
Göppingen

Barbarossa-Ökostrom

Die Energiewende bei FRISCH AUF!

Ihre persönliche Energiewende:

- Ökostrom zum Standardpreis
- Aus der Region – für die Region
- Keine Vorkasse, keine Kautions

**Gemeinsam stark –
jetzt wechseln!**

Telefon 07161 / 6101-400

www.evf.de

**Barbarossa[®]
Strom**

Toyota, langjähriger Partner des Handballs, der Deutsche Handballbund und die DKB Handball-Bundesliga geben den Startschuss für die Fortsetzung des Nachwuchsprojekts „HANDBALL-STARS GO SCHOOL“. Lehrerinnen und Lehrer sowie Schülerinnen und Schüler können sich ab sofort wieder um den Besuch eines Handball-Stars bewerben.

„Die Nachfrage ist enorm. In den letzten beiden Jahren haben sich weit über 1.000 Schulen bei uns beworben“, sagt DHB-Manager Heiner Brand. „Ich selbst habe zahlreiche Schulen besucht und die Begeisterung bei den Schülerinnen und Schülern gesehen, wenn wir Leistungssportler unsere Erfahrungen an sie weitergeben; das motiviert sie besonders.“ Wichtig ist Schirmherr Brand die Nachhaltigkeit: „Es sind stets auch regionale Vereine vor Ort, die interessierte Schülerinnen und Schüler direkt in den Verein überführen können. Die Neuanmeldungen nach den Veranstaltungen bestätigen uns, dass das Projekt ein Erfolg ist.“

HANDBALL-STARS GO SCHOOL ist ein Gemeinschaftsprojekt von Toyota dem DHB und der DKB Handball-Bundesliga. Ziel der



bundesweiten Nachwuchsaktion ist es, Schülerinnen und Schüler für den Handball zu begeistern. Hierfür besuchen Bundestrainer Martin Heuberger, Schirmherr Heiner Brand, Handball-Legende Stefan Kretschmar, die Weltmeister Christian Schwarzer und Markus Baur oder weitere ausgewählte Handballer von März bis Juni 2013 erneut 25 Schulen bundesweit.

Teil des Programms ist eine zweistündige exklusive Trainingseinheit mit einem Handball-Star für die Gewinnerklasse. Es folgt ein Handball-Event auf dem Schulhof für alle Schülerinnen und Schüler der jeweiligen Schule. Hier können sie sich an zahlreichen Handball-Stationen testen, wie z. B. die Messung der Geschwindigkeit von Wurf und Dribbling oder die Treffsicherheit.

Der Gewinnerklasse eines integrierten Schulfestwettbewerbs winkt eine Klassenreise zu einem Spiel der deutschen Nationalmannschaft im Rahmen des DHB Supercups.

Und so geht's: Lehrerinnen und Lehrer, sowie Schülerinnen und Schüler zwischen 11 und 17 Jahren können sich auf der Website www.handball-in-schulen.de für eine Teilnahme an diesem Projekt bewerben. Mit etwas Glück gehören sie zu den 25 ausgewählten Klassen.

„Die zahlreichen Dankschreiben von Lehrerinnen und Lehrern, die uns erreicht haben,

zeigen eindrucksvoll, dass wir mit unserem Projekt HANDBALL-STARS GO SCHOOL auf dem richtigen Weg sind“, bestätigt Frank Gründler, General Manager Marketing Toyota Deutschland. „Wir freuen uns, das Projekt mit unseren Partnern weiter voranzutreiben.“ Denn Nachwuchsförderung ist für Toyota nicht nur von hoher sportlicher, sondern vor allem gesellschaftlicher Bedeutung.

Weitere Informationen und Bildmaterial finden Sie unter www.handball-in-schulen.de.



Conditorei · Café
Berner

www.cafe-berner.de

Genießen &
Schlemmen



Pralinés Tortengenuss Kreative Torten Kuchen
Hausgemachte Spezialitäten Kaffeegenuss
Süße Geburtstagsgeschenke Apéro- und Partygebäck



Seit 1973 Mitglied
des Circle de Qualité

Conditorei-Café Berner
Lange Straße 26
73033 Göppingen

Telefon 071 61. 73 56 3
Telefax 071 61. 96 81 92
info@cafe-berner.de

Verwurzelt?

Natürlich.

Das verbindet uns mit unserer Bank. Wir vertrauen der Bank, die unsere Region genauso gut kennt wie wir. So haben wir den richtigen Partner für die Umsetzung unserer Visionen. Denn geteilte Werte stehen für ein gemeinsames Verständnis. Und was verbindet Sie mit Ihrer Bank?

SÜDWESTBANK AG, Schützenstraße 8, 73033 Göppingen
Telefon 07161/97 61-0, goeppingen@suedwestbank.de, www.suedwestbank.de

SÜDWESTBANK

Werte verbinden.



SCHOLPP
Der Systemdienstleister®



MOBILITÄTSKÜNSTLER

Schweres wird leicht. Großes wird überschaubar. Und Ihre Aufgaben sind am Ende zuverlässig erledigt. Egal in welcher Dimension. Sie bleiben völlig entspannt. Mit SCHOLPP – Ihrem Partner für Maßarbeit mit schwerster Last. Nehmen Sie uns beim Wort. Unsere moderne Kranflotte arbeitet bei Baukranmontagen und Industrie-Umschlägen immer zuverlässig und millimetergenau, selbst bei schweren Lasten, in großen Höhen und bei weiten Ausladungen. Testen Sie uns z.B. bei Baukran-Aufgaben aller Art, Brücken-Verhebungen, Über-Dach-Einbringungen schwerer Bauteile, Maschinenumzügen oder gar weltweiten Industriemontagen. SCHOLPP nimmt's leicht. Damit das moderne Leben ein Stück Leichtigkeit gewinnt.

MASSARBEIT MIT SCHWERSTER LAST

KRANDIENSTLEISTUNGEN

MASCHINENUMZÜGE

WELTWEITE INDUSTRIEMONTAGEN



SCHOLPP Kran & Transport GmbH

Göppingen 07161-504 304-4

Stuttgart 0711-932 82-0

Heilbronn 07131-28 29-0

Karlsruhe 07243-54 14-0

Mannheim 0621-803 303-0

www.scholpp.de

In seiner Karriere hat Arnulf Meffle (54) gegen viele Gegner auf dem Platz gekämpft und gewonnen. Doch nun kämpft er gegen einen noch unberechenbareren Gegner: die Leukämie! Der 78er Weltmeister braucht dringend einen Stammzellspender.

Die Leukämie wurde bei dem 71-fachen Nationalspieler erstmals vor drei Jahren festgestellt. Zwischenzeitlich hatten die behandelnden Ärzte die Erkrankung unter Kontrolle, im Frühsommer 2012 dann der Rückfall. Jetzt hilft nur noch eine Stammzelltransplantation. Der Vater dreier erwachsener Kinder muss wegen seiner Krankheit die Arbeit als Realschullehrer beenden und in den Vorruhestand gehen. Mit seiner Erkrankung geht er offensiv um. „Mir hat es sehr geholfen, dass sich meine ehemaligen Mannschaftskameraden immer wieder bei mir gemeldet haben.

Wir waren damals nicht nur eine Interessengemeinschaft, es wird sich umeinander gekümmert“, so Meffle. Deshalb wenden sich die DKB Handball Bundesliga, der Deutsche Handball-Bund sowie die Stiftung Deutsche Sporthilfe an die Handballfamilie mit der Bitte um Unterstützung. Jeder Zuschauer, der sich am heutigen Tag registrieren lässt, ist eine Chance für Arnulf Meffle und Patienten weltweit und kann vielleicht schon morgen zum Lebensspender werden. „Wir freuen uns sehr über die Zusammenarbeit mit der DKMS und hoffen, möglichst viele Menschen auf deren lebenswichtige Arbeit aufmerksam zu machen. Es wäre schön, viele neue potenzielle Stammzellspender zu gewinnen“, so der Manager des DHB Heiner Brand.

Die Registrierung kann jeder mittels Wattestäbchen selbst zu Hause durchführen. Das Registrierungsset sowie



alle wichtigen Informationen zur Stammzellspende und zur Registrierung erhalten Sie unter www.dkms.de.

Ohne finanzielle Unterstützung ist keine Hilfe möglich!

Die Registrierung und Typisierung eines Spenders kostet die DKMS 50 Euro.

Als gemeinnützige Gesellschaft ist die DKMS bei der Spenderneugewinnung allein auf Geldspenden angewiesen. **Jeder Euro zählt!**

Spendenkonto 678 678
bei der Volksbank Bühl
BLZ 662 914 00



Feiern Sie mit uns!

Adventsbrunch 2./9./16. & 23.12.

»Mit Livemusik« p.P. € 32,-

Heiligabend-4-Gang-Gala-Menü p.P. € 35,-

Weihnachtsbrunch 25./26.12. p.P. € 32,-

Silvester-5-Gang-Gala-Dinner p.P. € 48,-

Silvesterball »Licht, Zeit & Raum«

5-Gang-Gala-Menü, Live-Band »DINE und ROBI«, Show mit »Die Traumtänzer«

Tombola, Musik-Feuerwerk,

Mitternachtsimbiss p.P. € 98,-




SEMINARIS®
HOTEL BAD BOLL

MITAR MARKER

FRISCH AUF!

GÖPPINGEN

13

Geboren am: 25. Oktober 1990

Größe: 1,90 m

Position: Rechtsaußen

Bei FRISCH AUF! Göppingen seit: 2011

Größter sportlicher Erfolg: 2011 Französischer Meister
2012 EHF Pokalsieger

Wann und wo hast Du angefangen, Handball zu spielen?
Mit ca. 7 Jahren in Serbien bei meinem Heimatverein
RK Crvenka.

Hast Du Hobbys neben dem Handball?
Lesen, Internet, Filme schauen und Fan von Partizan Belgrad.

Hast du ein bestimmtes Ritual vor jedem Spiel?
Ich mache immer alles gleich vor einem Spiel.

Welche Regel sollte im Handball geändert werden und warum?
Es sollte keine Regel geändert werden.





Wir bieten Ihnen professionelle IT-Lösungen.

- PC, Notebook, Server und Drucker
- Storage (SAN- und NAS-Lösungen)
- Dokumentenmanagement und Archivierung
- Warenwirtschaftssystem (ERP, FIBU, PPS)
- Sicherheitslösungen (SPAM und Viren)
- E-Mail und Faxlösungen
- Netzwerkbetreuung
- Installationsservice

Zertifizierungen



H+S Systemhaus GmbH

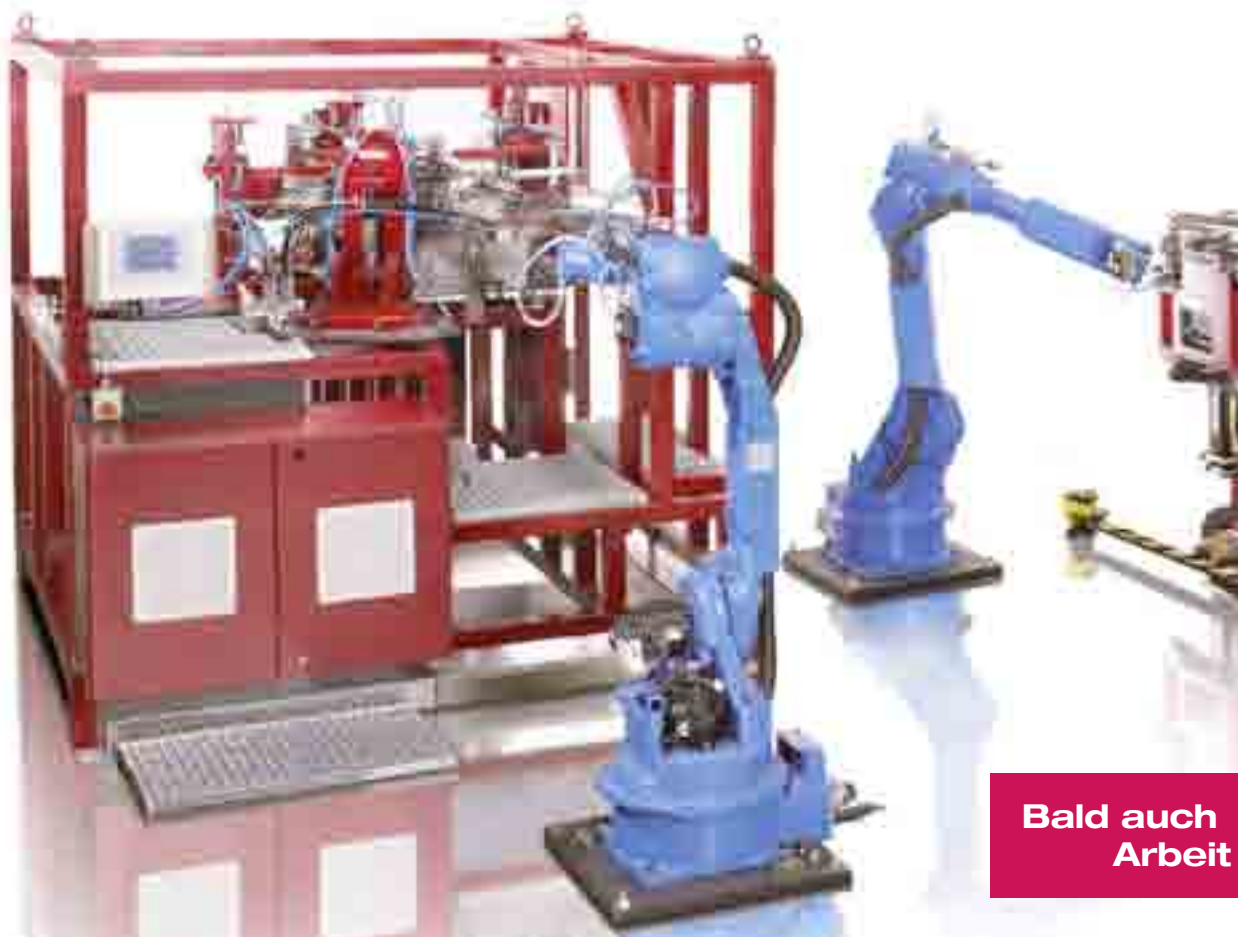
Marrenstrasse 23 • 73072 Donzdorf
 Telefon 07162/9289-0 • Telefax 07162/9289-10
 Internet: www.h-s.de • E-Mail: info@h-s.de

Die FRISCH AUF! Kruste – das „Power Brot“



Die FRISCH AUF! Kruste gibt es offenfrisch bei allen Heimspielen von FRISCH AUF! Göppingen in der EWS Arena, sowie in den Filialen der Bäckerei Weiss in Utingen und Göppingen.

FRISCH AUF!
 Das offizielle Frisch Auf! Brot.



Bald auch Arbeit

Rohrbiege- und Rohrumformtechnik

mobitec Kottmann und Berger GmbH

Unter dem Motto „FRISCH AUF! merk-sam“ verstärkt Handball-Bundesligist FRISCH AUF! Göppingen sein Bestreben, gesellschaftliche Verantwortung zu übernehmen. In diesem Zusammenhang wird FRISCH AUF! Partnerschaften mit ausgewählten regionalen sozialen Einrichtungen schließen, um sich auf diesem Wege auch um Menschen zu kümmern, denen es aus welchen Gründen auch immer nicht so gut geht. Diese Partnerschaften werden unterschiedlich ausgestaltet sein und dabei eng ausgerichtet an den Bedürfnissen der entsprechenden Institution. Die große kommunikative Kraft von FRISCH AUF! soll helfen, auf Bedürftige aufmerksam zu machen und dabei Menschen und Unternehmen zu finden, die sich ebenfalls engagieren wollen.

Die erste Sozialpartnerschaft hat FRISCH AUF! Göppingen mit der Göppinger Vesperkirche geschlossen.

Sechs Wochen im Jahr wird die Göppinger Stadtkirche zum „Gasthaus“ für

ganz unterschiedliche Menschen: Für diejenigen, die sich kaum eine warme Mahlzeit leisten können, aber auch für Menschen, die einsam sind und es genießen, mit anderen am Tisch zu sitzen. In der Vesperkirche sitzt der Nichtsesshafte neben dem Banker von nebenan, der in der Mittagspause vorbeischaut. Hier finden alte Menschen ihren Platz neben Alleinerziehenden jungen Müttern mit Kindern. „Wer reichlich hat, bezahlt freiwillig für diejenigen mit, die bedürftig sind“, sagt Pfarrer Andreas Weidle und sieht die „Erfolgsmeldungen“ von bis zu 200 Essen täglich sehr kritisch. „Unser Ziel muss eine Gesellschaft sein, in der eine Vesperkirche nicht nötig ist. Aber so weit sind wir nicht. Viel zu viele sind bedürftig – mitten unter uns. Und so sind weitere Spenden und Engagement nötig und eine Vesperkirche, die für Gerechtigkeit eintritt.“

FRISCH AUF! wird zum einen Freikartenkontingente für die Vesperkirche zur Verfügung stellen. Sowohl Bedürftige als auch die vielen ehrenamtlichen Helfer



sollen die Möglichkeit erhalten, dass tolle Live-Erlebnis eines FRISCH AUF!-Heimspiels in der EWS Arena zu erleben. Zum zweiten wird FRISCH AUF! an ausgewählten Tagen mit Spielern die Vesperkirche besuchen und so für ein spezielles Highlight sorgen. Hierbei besteht die Möglichkeit, gemeinsam mit diesen Spielern Mittag zu essen und mit ihnen locker zu plaudern. Des Weiteren wird FRISCH AUF! 500 neue Tassen spenden, die über einen Aufdruck auf diese Sozialpartnerschaft hinweisen.

„Bei allem Streben nach sportlichem und wirtschaftlichem Erfolg sollten wir

nicht vergessen, dass es Menschen gibt, die Hilfe brauchen. FRISCH AUF! hat die Öffentlichkeitswirkung, um auf diese Probleme hinzuweisen. Unser Bekenntnis zur Region wollen wir auch dadurch untermauern, indem wir gesellschaftliche Verantwortung übernehmen“, sagt FRISCH AUF! Marketingleiter Peter Kühnle. „Die Vesperkirche ist eine tolle soziale Göppinger Initiative, die wir zukünftig unterstützen werden.“

„Wir freuen uns, dass wir nun auch zusammen mit FRISCH AUF! „gemeinsam am Ball“ sind für ein faires und gerechtes Miteinander hier in Göppingen“, sagt Wolfgang Baumung, der Leiter der Vesperkirche Göppingen.

FRISCH AUF! Göppingen wird sich zudem bemühen, Unternehmen zu finden, die interessiert sind, ebenfalls an diesen Sozialpartnerschaften mitzumachen.

Ihr neuer geber?

Lorcher Straße 36 | 73102 Birenbach | www.kottmann-berger.de



www.facebook.com/
HandballinSchulen



TRAINIERE MIT DEN STARS. BEWIRB DICH JETZT!

Es ist wieder so weit: **HANDBALL-STARS GO SCHOOL** geht los!
Bist du zwischen 11 und 17 Jahre alt, hast Lust auf Handball und möchtest einmal einen Handball-Star hautnah an deiner Schule erleben?
Dann bewirb dich jetzt und hol dir ein echtes Profi-Training in deine Schule.
Infos und Bewerbungsunterlagen auf:

www.handball-in-schulen.de



Eine Initiative von:



Unterstützt von:



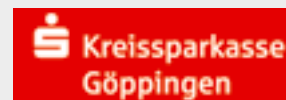
PREMIUM-PARTNER



A-SPONSOREN



willkommen in der Umwelt



TEAM-PARTNER

Ausrüster:



Sportbandagen-Partner:



Handballwax-Partner:



Nahrungsergänzungsmittel-Partner:



Sportstudio-Partner:



Athletiktraining-Equipment-Partner



Bus-Partner:



Wäscherei-Partner:



Medizinische Kooperationspartner:

Therapiezentrum Thomas Hummel,
Olympiastützpunkt Stuttgart,
Staufenklinik (Dr. med. Andreas Bickelhaupt),
Praxis Dr. med. Stefan Vollmer
Rollmann (Orthopädie – Schuhtechnik)

GETRÄNKE-PARTNER



VERPFLEGUNGS-PARTNER



HOTEL-PARTNER



MEDIEN-PARTNER

TV-Partner:



Print-Partner:



Radio-Partner:



Statistik-Partner:



DAUERLOGEN-PARTNER



WERBEMITTEL-PARTNER



DESIGN-PARTNER

Internet-Partner:



Creativ-Partner:

Tanja Fritz
Christine Österle
Udo Schönewald

Sportfotografie:

Peter Poller,
Jürgen Weber Photodesign

Prof. Dr. Gerd Becker Ärztlicher Direktor Klinik am Eichert	BW Bank Filiale Göppingen	Schoetz & Partner Wirtschaftsprüfer Steuern Rechtsanwälte	Messelstein-Verlag 73072 Donzdorf	Ihre freundliche Beratungs-Apotheke in Salach! Staufen Apotheke	HERMELINGER KG
elektro plan Ingenieur gmbh	RIEGER BÜROSYSTEME Göppingen	Dr. med. Stefan Vollmer Wäschenbeuren	Adolf Dietz KG	Ingenieurbüro WOLFGANG BÜRKLE Beratender Ingenieur Tiefbau und Verkehrswesen	MARMIC Wirtschaftsprüfung - Steuerberatung Unternehmensberatung - Coaching Beratung für Unternehmen und Unternehmer Göppingen - Heidenheim - Kirchheim
Alfred Moeck KG	FAKD Brandschutz Neuhausen/Fildern	LIU LIU-BAU	Rudolf Wahl Forstwirtschaft Ottenbach	Wmf	DKV Service-Center Matthias Mundorff
Wohnbau Edelmann GmbH	Kreisbau Filstal Göppingen	VION FOOD GROUP	Präzisionsschleiferei Schäffler Süßen	CB Pils Ecke Göppingen	Dr. Feil & Partner Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Steuerberatungsgesellschaft Göppingen
KRAN3MAURER	MS Aut.m.tive® Sachverständigenbüro für das Kraftfahrzeugwesen	IGLER Schrott-Metallhandel Containerdienst • Kabelrecycling Salach • F 071 52-5555 www.igler-metal.de	Ligeba Gerüstbau GmbH	EWS Tool Technologies	Rolf Stahl
babschanik parkett meisterbetriebe	Dr. med. S. Schmid-Domay Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapie	Schmidt und Klos Industriemontagen GmbH Eislingen	burg stoufeneck Salach	Medi@ Komtec. Notebook-Center IT + Netzwerktechnik Telefonanlagen	KLINIK AM EICHERT KURORT UND LANDWEIN SCHNITTLEN PLAN
RATZEL DAS AUTOHAUS	FRISCH AUF! GÖPPINGEN®	AUTO SCHMID Salach/Geislingen	Schurr GmbH Garten- und Landschaftsbau	COMMERZBANK	WIEDMANN & WINZ POWER LOGISTICS
mobitec kottmann und berger gmbh	EMMI HÖSS HENDLER WAGNER Stromkabel	Fetzer Innovative Software	Staufen Baumaschinen	Hans-Joachim Rapp Steuerberater Salach	DEUSCHLE DRUCKVEREDELUNG PRÄGEFOLIE/DRUCK HOLOGRAMM/PRÄGUNG FOLIE/WASCHUNG
MAKRA	Rossmannith	Scheurer Arbeitsbühnen	Schmid & Partner Salach	Altmendlinger Bau- und Konstruktions Spezialwerkstatt	Karl + Hartmann Bau- und Konstruktions Spezialwerkstatt
BINDER	FRISCH AUF! GÖPPINGEN®	Porsche Zentrum Göppingen	Kleemann GmbH	Albert Haefele Holzgroßhandel Eislingen	Ingenieurbüro R. Großmann
südtec Bau & Projekt Consulting	pandora group. werbeagentur	FALTERMAIER BÜROEINRICHTUNG	rauleder Et. rudolf	SÜDWESTBANK Leistung ist im Süden zu Hause.	Herwig [BÜCHER ENTDECKEN]
PRO+INDUSTRIE Produkte für Handwerk & Industrie	FRISCH AUF! GÖPPINGEN®	LCS	Rolf Allmendinger Geislingen	THERACELL® www.theracell.de	Bernd Flohr Geislingen
PNEUMOBIL Reifen- und Kfz-Service www.pneumobil.de	lamert-gmbh.de lamert Schirm- u. Zeltsysteme	DU: willkommen in der Umwelt	Martin Beuttenmüller Uhingen	Creativ Media Systems INNOVATIVE MEDIENLÖSUNGEN	FRISCH AUF! GÖPPINGEN®
SMG mbH Edelstahl nach Maß Salach	BOSCH Industrieschweiß- und Feinbau	PERSONAL Dienstleistung	Schwabengarage	Helmut T. Kraus Steuerberater Wäschenbeuren	Flaig www.Flaig-Architekten.de
rechtsanwalt Dr. Nickl	vip-shuttle.com Mit Profis unterwegs!	HAWRANEK CLAUS & SCHÜTTER STEUERBERATER	Zeller+Gmelin Mineralöle - Druckfarben - Chemie	Zaunteam Bauklima - Bautechnik	Peter-Michael Dauner Freier Architekt BDA info@architekt-dauner.de
Härtere HÄFERBIER	FAHRSCHULE RUESS www.fit-zur-pruefung.de	ROLLADENBAU STRÄHLE MARKISEN - FENSTER - TORE	MEGA Das Beste kommt von der Wolke und Software	SEC KIRCHHEIM-TECK	VINZENZ THERME BAD DITZENBACH
wiedmann TECHNOLOGY ●●● GROUP	CANNSTATTER Reisebüro	TK-Finzen gmbh	MR Marc Rieger Finanzberatung & Consulting	IGF Ingenieurbüro für Bauwerkserhaltung - Süßen	SOMMERFELD Oberleitungen/Stromabnehmer
BIOPH	W	Esslinger Ingenieurgesellschaft Thomas Haller	MAIERS BETTWARENFABRIK	Versicherungsbüro Hiller GmbH	MAIERS BETTWARENFABRIK

	Beck GmbH & Co. KG Baustoffe Salach			Prof. Dr. Dieter Hundt Uhingen	
		KISTLER measure. analyze. innovate.	herp Ingenieure GmbH & Co. KG	Anneliese Hermes	
	Peter Hofelich, Landtags- abgeordneter (SPD)		Franz Weber	Dr. Joachim Mezger Zahnarzt Eislingen	
Dr. Andreas Bickelhaupt Göppingen			Kühner Bürotechnik Göppingen	Dr. Dietrich Birk MdL, CDU Staatssekretär	
			»MR« Marc Rieger Dubai Property & Consulting FZ LLC	Dr. Georg Mates Internist, Hausarzt	
		Ulrich Weiß Göppingen			Landrat Edgar Wolff Kreis Göppingen
					Jochen Ehrmann
Volksbank Göppingen eG			Haustechnik Setzer		
Rechtsanwalt Werner Dory & Kollegen				Dr. Gerd M. Müller Zahnarzt Gingen	Dr. Jürgen Fritz Uhingen
				Dr. Hariolf Teufel Kreissparkasse Göppingen	Werner Simmling
Rieg & Niedermayer GmbH					
	Intersport Pro Touch				
				Hans-Georg Quirnbach	
Merk GmbH Eislingen	+ 4 Freunde, die nicht genannt werden wollen		Günther Adelmann Göppingen	Dr. Helmut Staudenmayer Schmerztherapie Göppingen www.dr-staudenmayer.de	

EWS Arena

Logenbesuch

Sie suchen noch nach einem originalen Weihnachtsgeschenk? Dann laden Sie doch Ihre Familie, Freunde, Mitarbeiter oder Geschäftskunden zu einer Veranstaltung in der EWS Arena in eine Loge ein!

Auch im kommenden Jahr haben wir wieder ein umfangreiches Programm. Neben Showacts wie Shadowland haben wir auch Comedians und Magier zu Gast in der EWS Arena. Sportfans kommen bei der World Series of Boxing voll auf Ihre Kosten. Gerne steht Ihnen das Team der

EWS Arena für Anfragen zur Verfügung. Sie erreichen uns unter: info@ews-arena.de.

Hansi Hinterseer

Einen begeisterten Empfang bescherte das Publikum in der Göppinger EWS Arena Hansi Hinterseer. Gemeinsam mit dem Tiroler Echo entführte er die knapp 2.000 Zuschauer mit seiner Musik in ein Winterwunderland und stimmte schon einmal auf die Vorweihnachtszeit ein. Tosender Applaus und viele Zugaben zeugen von einem rundum gelungenen Konzertabend des ehemaligen Skirennfahrers.

EWS Arena

Events 2013:

Comedian:
Otto Waalkes
Sascha Grammel

Magier:
Hans Klok

Show:
Turn Gala
ABBA Mania
Schwanensee
Shadowland
The Ten Tenors

Sport:
World Series of Boxing



Fotografie

UDO SCHOENEWALD

Styling

CHRISTINE OESTERLE

Werbung

TANJA FRITZ

Creativ Partner

Telefon 07163/531154
www.creativ-partner.com

Partner von



Ihr Creativer Partner
für Sport, Mode und Industrie.



Precision meets Motion



Präzisionswerkzeugaufnahmen für Dreh-Fräszentren

Die Produktivität einer Fertigungszelle ist abhängig vom perfekten Zusammenspiel aller Komponenten: Maschine, Werkzeugaufnahmesystem und Schneide. Mit unseren Innovationen leisten wir hierzu einen Beitrag und sorgen weltweit für höhere Prozesseffizienz.

Sorgfalt und Verantwortungsbewusstsein kennzeichnen unsere Arbeit, aber auch die Art, wie wir unternehmerisches Engagement verstehen. In diesem Sinne setzen wir uns aktiv für soziale und gesellschaftliche Aufgaben ein, die uns am Herzen liegen. Sportförderung gehört selbstverständlich dazu. Für unsere Region, für unsere Zukunft, für uns alle.

EWS
Tool Technologies

EWS Weigele GmbH & Co. KG
Maybachstr. 1 · D-73066 Uhingen
Telefon +49(0)7161-93040-100
Telefax +49(0)7161-93040-30
E-Mail info@ews-tools.de
Internet www.ews-tools.de



**AUF EINE HÖLLISCH
GUTE SAISON MIT DER
STARKEN GEMEINSCHAFT!**

Kommen Sie zu uns. Wir beraten Sie gern.



WWK Versicherungen
Thorsten Kemmner
Lise-Meitner-Str. 23
73037 Göppingen
Tel. 071 61 / 38 99 98 - 0

WWK

Eine starke Gemeinschaft



Marc Rieger
Finanzberatung &
Consulting

| Unabhängige Finanzberatung
| Vermögensmanagement
| Risikomanagement
| Honorarberatung

Lise-Meitner-Straße 23
73037 Göppingen
Tel: 07161 / 389998-99
Fax: 07161 / 156332

mr@mrfinanzberatung.de
www.mrfinanzberatung.de



TK TK-Finzen
gmbh

Leistung, Kompetenz, Innovation

IHR **WWK**-Partner für:

- Risikoabsicherung
- Vorsorge
- Vermögensaufbau
- Finanzierung

Inh. Thorsten Kemmner
Lise-Meitner-Straße 23
73037 Göppingen
Tel: 0 71 61 - 38 99 98 - 0
Fax: 0 71 61 - 38 99 98 -19

www.tk-finzen.de

Die DKB Handball-Bundesliga meldet die erste Trainerentlassung dieser Saison. Der Tabellenletzte und Aufsteiger TUSEM Essen trennte sich von Trainer Maik Handschke. Als Ersatz wurde Christian Prokop verpflichtet, der bis vor wenigen Wochen den inzwischen SV Post Schwerin betreute. Prompt ließ Essen mit einem überraschenden Punktgewinn in Wetzlar aufhören.

Die SG Handewitt hat nach den gewaltigen Verletzungsproblemen im linken Rückraum einen weiteren Neuzugang verpflichtet. Für den erst vor wenigen Wochen unter Vertrag genommenen Isländer Arnor Atlason, der sich einen Achillessehnenriss zuzog, wurde sein 23 Jahre alter Landsmann Olafur Gustavsson verpflichtet.

Nationalspieler Sven-Sören Christopheren hat sich einen Außenbandanriss im Knie zugezogen und wird den Berlinern in den kommenden drei Wochen nicht zur Verfügung stehen.



Schwer trifft die Rhein-Neckar Löwen und die deutsche Nationalmannschaft die Verletzung von Nationallinksaußen Uwe Gensheimer. Der Ausnahmehandballer zog sich im EHF-Cup-Heimspiel einen Achillessehnenriss zu. Damit wird Gensheimer der Nationalmannschaft bei der WM in Spanien im nächsten Januar nicht zur Verfügung stehen und fällt auch im Klub etwa 6 Monate aus.



Als Ersatz für den verletzten Linksaußen wollten die Rhein-Neckar Löwen den früheren Flensburger Linksaußen Lars Christiansen nachverpflichten. Nach kurzer Überlegung sagte der 40-Jährige jetzt ab, weil er nach Ende seiner Karriere im letzten Sommer bereits zu großen Abstand zum aktiven Handball hat.

Beim SC Magdeburg steht das Bundesligacomeback von Jure Natek kurz bevor. Nach einem Kreuzbandriss Ende März 2012 wagt der Linkshänder einen ersten Anfang in der 3. Liga, in der die 2. Mannschaft des SC spielt.



Aufsteiger TV Neuhausen plant perspektivisch und wird in der kommenden Saison einen neuen sportlichen Leiter installieren. Das Amt übernimmt der aktuelle Rechtsaußen Alexander Trost, der reichlich Erstligaerfahrung aus seiner Zeit beim VfL Pfullingen und in Balingen besitzt.



Martin Galia, ehemaliger FRISCH AUF!-Keeper und derzeit in Diensten des TV Großwallstadt, soll bei der HSG Wetzlar im Gespräch sein. Der Tscheche soll mit der sportlichen Situation beim TVG und dem ständigen Abstiegskampf nicht zufrieden sein.





Der Stadtbote

Amtsblatt der Stadt Göppingen



GÖPPINGEN
Hohenstaufenstadt

Die NUMMER 1 in Göppingen

Stets aktuell und umfassend.
Verteilung an ca. 30.500 Haushalte.
Amtliche und lokale Informationen aus
Göppingen und den Ortsteilen.
Aktionen und Angebote
der Gewerbetreibenden.

Verlegt durch:

**NUSSBAUM
MEDIEN**



für die Region

NUSSBAUM MEDIEN
Uhingen GmbH & Co. KG
Zeppelinstr. 37 • 73066 Uhingen
Telefon 07161 93020-0
Telefax 07161 93020-20
anzeigen@nussbaum-uhingen.de




Besuch' uns auf Facebook unter
www.facebook.com/NussbaumMedienGruppe



Live im Fernsehen

Handball

So., 09.12.12, 17.45 Uhr live in SPORT1
DKB-HBL: THW Kiel — MT Melsungen

Di., 11.12.12, 20.15 Uhr live in SPORT1
DHB-Pokal: GWD Minden — TuS N-Lübbecke

Di., 18.12.12, 20.15 Uhr live in SPORT1
DKB-HBL: TuS N-Lübbecke — SG Flensburg/H.

Weitere Infos: www.handballimfernsehen.de
Bundesliga live unter www.sport1.de

Beste Torschützen

Name	Verein	Spiele	Tore/ 7 m	Quote	Feld- tore
1 Hans Lindberg	HSV Hamburg	14	110/41	7,9	69
2 Anders Eggert	SG Flensburg-Handewitt	13	98/48	7,5	50
3 Morten Olsen	TSV Hannover-Burgdorf	13	97/36	7,5	61
4 Uwe Gensheimer	Rhein-Neckar Löwen	13	96/33	7,4	63
5 Filip Jicha	THW Kiel	14	85/8	6,1	77
6 Adrian Pfahl	VfL Gummersbach	14	77/10	5,5	67
7 Rolf Hermann	TBV Lemgo	13	76/0	5,8	76
8 Mait Patrail	TSV Hannover-Burgdorf	14	73/0	5,2	73
9 Dennis Wilke	TuS N-Lübbecke	14	70/21	5,0	49
10 Alexander Petersson	Rhein-Neckar Löwen	14	70/0	5,0	70

Meiste Siebenmeter gegen

Verein	7 m verursacht	Spiele	Quote
1 VfL Gummersbach	72	14	5,1
2 FRISCH AUF! Göppingen	70	14	5,0
3 TBV Lemgo	70	14	5,0
4 MT Melsungen	67	13	5,2
5 TSV GWD Minden	66	14	4,7
6 TV Großwallstadt	60	14	4,3
7 TuS N-Lübbecke	57	14	4,1
8 SC Magdeburg	56	14	4,0
9 SG Flensburg-Handewitt	55	13	4,2
10 Füchse Berlin	50	14	3,6
11 Rhein-Neckar Löwen	50	14	3,6
12 THW Kiel	49	14	3,5
13 TUSEM Essen	48	14	3,4
14 HSG Wetzlar	48	14	3,4
15 TSV Hannover-Burgdorf	46	14	3,3
16 HSV Hamburg	45	14	3,2
17 HBW Balingen-Weilstetten	42	14	3,0
18 TV 1893 Neuhausen	40	14	2,9

Wir machen
Platz für
Ihre Ideen!



www.moldaschl-demontagen.de

MOLDASCHL**Demontage und
Verschrottungen aller Art**

- Industrie- und Maschinendemontage
- Tank-/Heizung- und Lüftungs-Demontage + Entsorgung
- PKW + LKW Entsorgung
- Spezialeinbringungen (Kessel / BHKW / Tresore)
- Entrümpelungen . Haushalt / Gewerbe
- Asbest-Entsorgung
- Lagerauflösungen
- Entkernung von Industrieanlagen

73054 Eislingen . Telefon 0 71 61 / 808 54 95

„Gehen Sie kostenlos shoppen!“

Für jeden von Ihnen
geworbenen Leser
sagen wir mit einem
Gutschein danke.



€ 40

Für jedes neue Abonnement mit
einer Mindestlaufzeit von 6 Monaten

€ 100

Für jedes neue Abonnement mit einer
Mindestlaufzeit von 12 Monaten

So funktioniert es:

„Freie Auswahl bei MediaMarkt, IKEA oder OBI? Die lang ersehnte Digitalkamera, ein schöner Abend im Restaurant oder doch lieber ein schnelles Auto über's Wochenende? Mit dem BestChoice Universalgutschein haben Sie freien Zugriff auf über 200 namhafte Akzeptanzpartner aus den Bereichen Elektronik und Möbel, Reise und Sport, Mode und Beauty oder Unterhaltung und Gastronomie. Selbstverständlich können Sie beim Einlösen Ihren Prämienwert auch auf mehrere Akzeptanzpartner verteilen.“



Jetzt ausfüllen und kostenlos shoppen!

Ja, ich bestelle die NWZ für die Dauer von mindestens ☐ 6 Monaten ☐ 12 Monaten.
Bitte liefern Sie mir die NWZ ab _____ zum derzeit gültigen Bezugspreis in Höhe von 29,90 €
monatlich inkl. MwSt. und Zustellgebühr.

Ich war die letzten 6 Monate nicht Abonnent der NWZ. Ich versichere, dass mit diesem Auftrag keine Abbestellung der NWZ in irgendeiner Form verbunden ist. Bei vorzeitiger Abbestellung des Abonnements bekommt der Verlag die ausgelieferte Prämie bzw. den Gegenwert unverzüglich zurück.

Name, Vorname _____ Geburtsdatum _____

Straße, Nr. _____

PLZ, Wohnort _____ Telefon _____

E-Mail _____

Das Bezugsgeldes soll ☐ ¼-jährlich, am Anfang des Quartals ☐ monatlich
☐ abgebucht ☐ in Rechnung gestellt werden.

Konto-Nr. _____ BLZ _____ Bank _____

Ort, Datum _____ 1. Unterschrift _____

Widerrufsrecht: Ich bin berechtigt, innerhalb von zwei Wochen nach Erhalt der Auftragsbestätigung mit den Bezugsbedingungen vom Abonnement ohne Angabe von Gründen gegenüber dem Verlag der NWZ (Neue Pressegesellschaft mbh & Co. KG, Registergericht Ulm: HRA 2005) zurückzutreten. Zur Wahrung der Frist genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs. Nach Verstreichen dieser Frist erfolgt die Abgabe der Prämie an den Berechtigten.

Ort, Datum _____ 2. Unterschrift _____

Den Gutschein schicken Sie bitte an meinen Werber:

Name, Vorname, Straße, PLZ/Ort _____

Das Porto
zahlen
wir für Sie.

Antwort

NWZ
Abonentenservice
Rosenstraße 24
73033 Göppingen

80-0000670

Druckveredelung

made in Süßen



Wir prägen, kaschieren,
cellophanieren und veredeln ...
... dynamisch, leidenschaftlich und
mit vollem Einsatz.

DEUSCHLE
DRUCKVEREDELUNG



PRÄGEFOLIENDRUCK
HOLOGRAMMPRÄGUNG
FOLIENKASCHIERUNG

www.ddv-suessen.de
info@ddv-suessen.de

Tel +49 (0) 71 62. 96 13 0
Fax +49 (0) 71 62. 96 13 49



Wohnen in Göppingen

Die Stadt Göppingen verkauft

Bauplätze

In den Baugebieten

Attraktive
FAMILIENFÖRDERUNG
7.000€ pro Kind
bis max. 21.000€

„Stauferpark Süd“ in Göppingen

Kaufpreis: 280€/m²

„Kirchenäcker“ in Holzheim

Kaufpreis: 250€/m² bzw. 280€/m²

Preise **inklusive** Erschließungs- und Abwasserbeitrag

Infos: Andrea Dannenmann Tel: 07161-650256

grundstuecksverkehr@goeppingen.de

MS



Aut_o_motive®

Sachverständigenbüro
für das Kraftfahrzeugwesen

Schadensgutachten
Fahrzeugbewertungen
Wertgutachten
Beweissicherungsgutachten

...immer
am Ball!

MS Aut_o_motive
www.ms-automotive.de

Abendrain 1 - 71384 Weinstadt - Telefon + 49 (0 71 51) 20 66 688
www.ms-automotive.de - info@ms-automotive.de



get the grip – get the best

Trimona Handballwax

bessere Haftung am Ball in 125 g, 250 g, 500 g

Sprayhandballwax 200 ml

Spezial-Handwaschlotion
und Hallenbodenreinigungskonzentrat

Info und Liefernachweis:

Johann Tripmacker

Bültenweg 48 • D-38106 Braunschweig

Fon +49(0)531-2 38 03-0 • Fax +49(0)531-2 38 03-30

www.trimona.com



auch im DHB-Shop
www.dhb.de

Das nächste Auswärtsspiel bestreitet FRISCH AUF! am Samstag, den **15. Dezember um 15.00 Uhr bei der SG Flensburg-Handewitt**. Nachdem die SG in der vergangenen Saison überraschend Vizemeister wurde, hat der Verein nach außen seine Ziele nicht klar definiert. Klar ist aber, dass der 2. Rang nur schwer wieder zu erreichen sein wird. Zumal bei den Flensburgern auch das Verletzungspech zugeschlagen hat, denn mit Petar Djordjic, Arnor Atlason und Lars Kaufmann fallen gleich 3 Rechtshänder im Rückraum längerfristig verletzungsbedingt aus. Dafür wurde jetzt aber kurzfristig der Isländer Olafur Gustafsson verpflichtet, den Trainer Ljubomir Vranjes so schnell wie möglich in die Mannschaft einbauen muss. Trotz des Verletzungspechs: mit Spielern wie Holger Glandorf und Thomas Mogensen im Rückraum, Anders Eggert und Lasse Svan Hansen auf Außen, Michael Knudsen am Kreis sowie Mattias Andersson im Tor wird die SG auf jeden Fall im vorderen Tabellendrittel mitmischen. Der Saisonstart mit 18:8 Punkten und derzeit Platz 5 trotz 1 Spiel weniger deutet zumindest darauf hin. Für FRISCH AUF! ist die Bilanz in Flensburg mehr als mager. In den letzten 11 Auswärtsspielen gab es 1:21 Punkte. Auch insgesamt (9:35 Punkte) spricht die Bilanz klar

für die Nordlichter. Aber was hat schon so eine Bilanz zu sagen? Chancen gibt es auch auswärts immer wieder. Das Spiel findet in der Flens-Arena (ehemals Campushalle, 6.300 Plätze) in Flensburg statt. Sie erreichen die Halle

über die A7, Ausfahrt Flensburg-Zentrum. Die Halle ist ausgeschildert. Von den Parkplätzen „Exe“ und „Fördepark“ gibt es einen Bus-Service zur Halle. Anschrift: Campusallee 2, 24943 Flensburg.

MITTWOCH, 19.12.2012

20:15

EWS ARENA



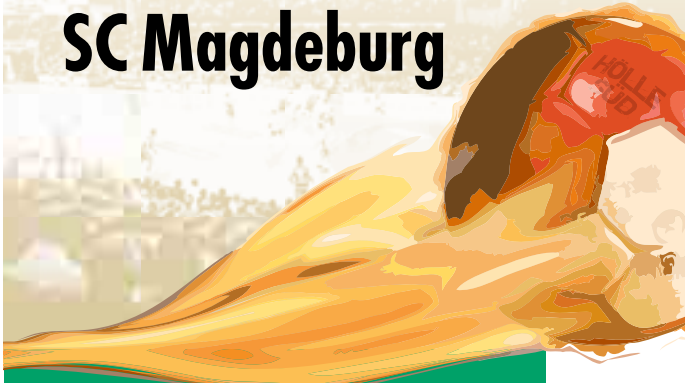
SPIELBEGINN

FRISCH AUF!

G Ö P P I N G E N®

gegen

SC Magdeburg



TICKETS

Eventim www.eventim.de Eventim Ticket-Hotline 01805-997713 (0,14 Euro/Min., Mobil max. 0,42 Euro/Min.)
 FRISCH AUF!-Geschäftsstelle 07161-965 975 60 service@frischaufgp.de
 NWZ-Ticketservice 07161-204-119, Gebauer Dieselstraße 07161-67 41-0, Sport Flöss 07161-9 65 35-0



Zum nächsten Heimspiel empfängt FRISCH AUF! am **Mittwoch, den 19. Dezember den SC Magdeburg**. Nach dem guten 6. Platz in der letzten Saison möchte Trainer Frank Carsten mit seiner Mannschaft in dieser Saison erneut die Qualifikation für einen internationalen Wettbewerb erreichen. Mit derzeit 14:14 Punkten und Platz 9 ist es dort hin aber noch ein weiter Weg, wenngleich es mit Spielern wie Fabian van Olphen, Stefan Kneer, Andreas Rojewski und Moritz Schäpsmaier im Rückraum, Robert Weber und Yves Grafenhorst auf Außen, Bartosz Jurecki am Kreis sowie Gerrie Eijlers im Tor durchaus im Bereich des Machbaren liegt. Die Heimbilanz von FRISCH AUF! gegen den SCM ist eher durchwachsen. In 11 Spielen gab es 7:15 Punkte, wobei 6 Punkte davon aus den letzten 4 Heimspielen resultieren. In Magdeburg gab es meistens wenig zu holen, sodass die Gesamtbilanz mit 11:33 Punkten sehr deutlich aussieht. Diese gilt es auf jeden Fall klar zu verbessern. Und schließlich hat FRISCH AUF! ja aufgrund der unglücklichen Niederlage im Pokal auch noch was gut zu machen. Für das Spiel gegen den SCM gibt es nur noch wenige Sitzplätze, dafür aber noch genügend Stehplätze.

60 Jahre





bis 21.12.2012

Totaler Räumungsverkauf

wegen Geschäftsaufgabe

Sie erhalten auf Lagerware

40% Rabatt

außer auf bereits reduzierte Ware

Albert Haefele

GmbH & Co. KG
 Ulmer Straße 132 · 73054 Eisligen/Fils
 Tel. 0 71 61/98 48 30 · www.holz-haefele.de

Neue Öffnungszeiten:

Mo.–Fr. 7.30–12.00 Uhr
 13.00–18.00 Uhr
 Samstag geschlossen

Impressum

FRISCH AUF!-Echo 33. Jahrgang

Redaktion:

Alexander Kolb (verantwortlich), Dr. Matthias Baumhauer, Martin Dworschak, Regina Eiber, Peter Kühnle, Udo Löwenthal, Thomas Ohl, Oliver Sihler

Anzeigen: Peter Kühnle, Thomas Ohl und Daniel Weiss

Bilder: Peter Poller, Jürgen Weber, Stephan Weber

Titelseite: pandoragroup Werbeagentur

Konzeption und technische Herstellung:

Mediendesign Späth GmbH | Design & Druck
 Telefon (0 71 61) 95 93 20 | 73102 Birenbach
www.spaeth-design.de
 E-Mail: info@spaeth-design.de

Herausgeber:

FRISCH AUF! Göppingen
 Management und Marketing GmbH
 Leonhard-Weiss-Straße 40 | 73037 Göppingen
 Tel. (0 71 61) 96 59 75-0 | Fax (0 71 61) 96 59 75-75
 E-Mail: service@frischauf-gp.de

(Der Umwelt zuliebe gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier)

AKTUELL IN DEINEM FANSHOP!

T-SHIRT „HAND AUFS HERZ“
ERWACHSENE UND KINDER

ab 12,95 €



KAPUZEN-SWEAT „HAND AUFS HERZ“
ERWACHSENE UND KINDER

ab 27,95 €



FRISCH AUF!

G Ö P P I N G E N



 Männer 2012/2013	FRISCH AUF! Göppingen	HBW Balingen-Weilstetten	Füchse Berlin	TUSEM Essen	SG Flensburg-Handewitt	TV Großwallstadt	VfL Gummersbach	HSV Hamburg	TSV Hannover-Burgdorf	THW Kiel	TBV Lemgo	SC Magdeburg	MT Melsungen	TSG GWD Minden	TuS N-Lübbecke	TV 1893 Neuhausen	Rhein-Neckar Löwen	HSG Wetzlar
FRISCH AUF! Göppingen	■	30.03.	09.02.	35:19	01.06.	18.05.	29:32	34:26	08.12.	23.03.	33:28	19.12.	27.04.	28:28	29:22	23.02.	25:30	23:27
HBW Balingen-Weilstetten	29:25	■	16.03.	29:23	09.02.	07.12.	29:25	18.05.	23.12.	22:34	29:27	23.02.	01.06.	27.03.	11.05.	20.04.	19.12.	26:28
Füchse Berlin	29:26	27:26	■	16.02.	30.03.	23.03.	01.06.	37:27	19.12.	26:26	21:19	18.05.	27:27	29:25	02.03.	26.12.	27.04.	27:28
TUSEM Essen	16.03.	23.03.	24:31	■	23.12.	27.04.	09.02.	26:34	01.06.	25:37	19.12.	26:32	29:31	23.02.	30.03.	27:28	07.12.	18.05.
SG Flensburg-Handewitt	15.12.	39:24	29:18	40:20	■	02.03.	11.05.	16.02.	20.04.	26.12.	33:22	30:24	35:29	25.05.	08.06.	37:26	23.03.	16.03.
TV Großwallstadt	27:28	25.05.	18:25	28:20	23:29	■	27.03.	26.12.	16.03.	08.06.	23.02.	20.04.	23:23	35:22	16.12.	11.05.	24:30	09.02.
VfL Gummersbach	16.02.	02.03.	15.12.	29:27	21:31	25:24	■	31:35	27.04.	25:34	18.05.	08.12.	23.03.	26.12.	24:32	08.06.	28:30	30.03.
HSV Hamburg	11.05.	32:19	25.05.	20.04.	25:25	29:19	16.03.	■	23.02.	30:33	01.06.	09.02.	19.12.	23.03.	17.11.	27.03.	23:30	22.12.
TSV Hannover-Burgdorf	25.05.	25:20	08.06.	16.12.	29:28	31:27	33:28	26:30	■	30:36	30.03.	11.05.	02.03.	33:26	26.12.	16.02.	26:32	23.03.
THW Kiel	36:25	27.04.	23.02.	27.03.	34:27	19.12.	23.12.	30.03.	09.02.	■	36:24	33:30	09.12.	37:26	30:23	16.03.	18.05.	01.06.
TBV Lemgo	26.12.	16.02.	20.04.	08.06.	27.03.	33:28	30:25	16.12.	30:32	12.05.	■	26:28	31:28	32:25	29:32	25.05.	16.03.	02.03.
SC Magdeburg	08.06.	36:30	31:33	26.12.	27.04.	33:25	25.05.	28:29	34:31	02.03.	23.03.	■	34:30	15.12.	16.02.	35:24	30.03.	24:26
MT Melsungen	28:25	15.12.	27.03.	11.05.	23.02.	22.12.	32:27	08.06.	26:26	25.05.	09.02.	16.03.	■	26:21	32:28	36:25	23:26	28:25
TSG GWD Minden	02.03.	31:31	23.12.	30:26	09.12.	30.03.	27:31	22:34	18.05.	16.02.	27.04.	01.06.	20.04.	■	32:31	28:23	23:26	19.12.
TuS N-Lübbecke	27.03.	30:31	29:33	34:27	18.12.	01.06.	23.02.	32:33	36:28	20.04.	22.12.	29:24	18.05.	16.03.	■	29:26	09.02.	08.12.
TV 1893 Neuhausen	24:28	34:29	22:29	02.03.	18.05.	32:27	18.12.	28:28	31:32	20:39	07.12.	21.12.	30.03.	09.02.	23.03.	■	01.06.	27.04.
Rhein-Neckar Löwen	22.12.	08.06.	25:23	25.05.	30:27	16.02.	20.04.	02.03.	27.03.	17:28	31:26	30:22	26.12.	11.05.	24:19	14.12.	■	31:29
HSG Wetzlar	20.04	26.12.	11.05.	33:33	31:31	26:25	38:32	33:26	27:31	16.12.	31:28	27.03.	16.02.	08.06.	25.05.	35:25	23.02.	■



Karle + Hartmann GmbH

Technische Gewebe • Bettwarenfabrikation

Ihr Schlaf ist uns wichtig!

- Matratzen
- Daunendecken
- Lattenroste
- Naturhaardecken
- Bettgestelle
- Bettenreinigung
- Seniorenbetten
- Allergiker-Ausstattung
- Bettwäsche
- Computervermessung

Alles für einen gesunden
und erholsamen Schlaf!

Reuschstraße 40-42 • Gewerbegebiet „Am Reusch“ • 73092 Heiningen
Tel.: 07161/156 86 - 0 • info@karle-hartmann.de • www.karle-hartmann.de
Montag - Freitag: 9:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00 Uhr, Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr



ARBEITSRECHT | ZIVILRECHT
STRAFRECHT & ORDNUNGSWIDRIGKEITENRECHT
VERKEHRSRECHT | BAURECHT



Rechtsanwalt Thomas Holler | Ziegelstraße 16/1 | 73033 Göppingen
Tel. 07161 987399-0 | Fax 07161 987399-9 | t.holler@holler-rechtsanwalt.de

Inklusive Wohlfühlberatung



HERRLINGER KG

Zwei in einem:
Bad- und Haustechnik-
Ausstellung auf 2.000m²

**SCHAU-
SONNTAG**
Jeden 1. Sonntag im Monat
von 11:00-17:00 Uhr



Herrlinger KG - Daimlerstraße 20 - 73054 Eisligen - Tel.: 07161/96026-0
www.herrlinger-kg.de - Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 09 - 18 Uhr - Sa.: 09 - 13 Uhr



YOUR
BODY
= YOUR =
FUTURE

www.mcdavid.eu

FRISCHAUF!
G Ö P P I N G E N ®

670 Handball
Knieschützer PRO

672
Handball
Ellbogenschützer

671 Handball
Knieschützer

7862 HexPad
Handball Shirt

757 Hexpad
Handball
Hose

656 Power
Shooter
Armstulpe

LETZTER SPIELTAG

SC Magdeburg – Fuchse Berlin 31:33
 SG Flensburg-Handewitt – TV 1893 Neuhausen 37:26
 Rhein-Neckar Löwen – THW Kiel 17:28
TV Großwallstadt – FRISCH AUF! 27:28
 HSG Wetzlar – TuSEM Essen 33:33
 TBV Lemgo – VfL Gummersbach 30:25
 MT Melsungen – TuS N-Lübbecke 32:28
 HSV Hamburg – HBW Balingen-Weilstetten 32:19
 TSV Hannover-Burgdorf – TSV GWD Minden 33:26

AKTUELLER SPIELTAG

Fuchse Berlin – HSV Hamburg 37:27
 HBW Balingen-Weilstetten – TV Großwallstadt (07.12., 19.45)
 TuSEM Essen – Rhein-Neckar Löwen (07.12., 19.45)
 TV 1893 Neuhausen – TBV Lemgo (07.12., 19.45)
 TuS N-Lübbecke – HSG Wetzlar (08.12., 19.00)
 VfL Gummersbach – SC Magdeburg (08.12., 19.00)
FRISCH AUF! – TSV Hannover-Burgdorf (08.12., 20.15)
 TSV GWD Minden – SG Flensburg-Handewitt (09.12., 15.00)
 THW Kiel – MT Melsungen (09.12., 19.30)

NÄCHSTER SPIELTAG

Rhein-Neckar Löwen – TV 1893 Neuhausen (14.12., 19.45)
SG Flensburg-Handewitt – FRISCH AUF! (15.12., 15.00)
 SC Magdeburg – TSV GWD Minden (15.12., 17.30)
 MT Melsungen – HBW Balingen-Weilstetten (15.12., 19.00)
 TSV Hannover-Burgdorf – TuSEM Essen (15.12., 19.00)
 VfL Gummersbach – Fuchse Berlin (15.12., 20.15)
 TBV Lemgo – HSV Hamburg (16.12., 15.00)
 TV Großwallstadt – TuS N-Lübbecke (16.12., 15.00)
 HSG Wetzlar – THW Kiel (16.12., 17.30)

Tabelle der DKB-HBL

Stand: 06.12.2012

1. THW Kiel	473:350	27:1
2. Rhein-Neckar Löwen	392:346	26:2
3. Fuchse Berlin	415:382	22:8
4. SG Flensburg-Handewitt	441:356	20:8
5. HSG Wetzlar	417:390	20:8
6. HSV Hamburg	441:423	18:12
7. MT Melsungen	399:382	17:11
8. TSV Hannover-Burgdorf	413:411	17:11
9. SC Magdeburg	415:402	14:14
10. FRISCH AUF! Göppingen	393:385	13:15
11. TuS N-Lübbecke	406:402	12:16
12. HBW Balingen-Weilstetten	374:416	11:17
13. TBV Lemgo	385:412	8:20
14. VfL Gummersbach	383:431	8:20
15. TSV GWD Minden	366:422	8:20
16. TV 1893 Neuhausen	368:439	7:21
17. TV Großwallstadt	353:386	5:23
18. TuSEM Essen	352:451	1:27

Plätze 1–3: Qualifikation CL; Platz 4: sichere Qualifikation für Europapokal
 Platz 5: Qualifikation EC nur, wenn die DHB-Pokal-Finalisten CL-qualifiziert sind

Wer
 gewinnen
 will,
 muss
 Druck
 machen.

MESSELSTEIN-
 VERLAG



Außer dem Hallenheft
 für Frisch Auf Göppingen
 drucken wir

- Mitteilungsblätter
 - Festschriften
 - Bücher
 - Privat- und
Geschäftsdrucksachen
- und vieles mehr

Messelstein-Verlag GmbH ■ Schattenhofergasse 7 ■ 73072 Donzdorf ■ Tel. 0 7162 - 9 10 11-0
 Fax 0 7162 - 9 10 11-22 ■ info@messelstein.de ■ www.messelstein.de

DANKE!
 für 20 Jahre
TREUE!

Konzeption/Design, Satz, Repro und Druck



DESIGN & DRUCK
 MEDIENDESIGN

SPÄTH

D-73102 BIRENBACH | TELEFON (07161) 959320
 info@spaeth-design.de | www.spaeth-design.de

fernsehen fürs filstal



filstalwelle

Im Kabel &
im Internet

INFOMIX

täglich ab **18:00** Uhr frische Informationen aus
dem Landkreis Göppingen und das Neueste von



Entdecken Sie die schönsten Seiten
des Landkreises Göppingen mit
unserer neuen Serie



Infos unter www.filstalwelle.de